
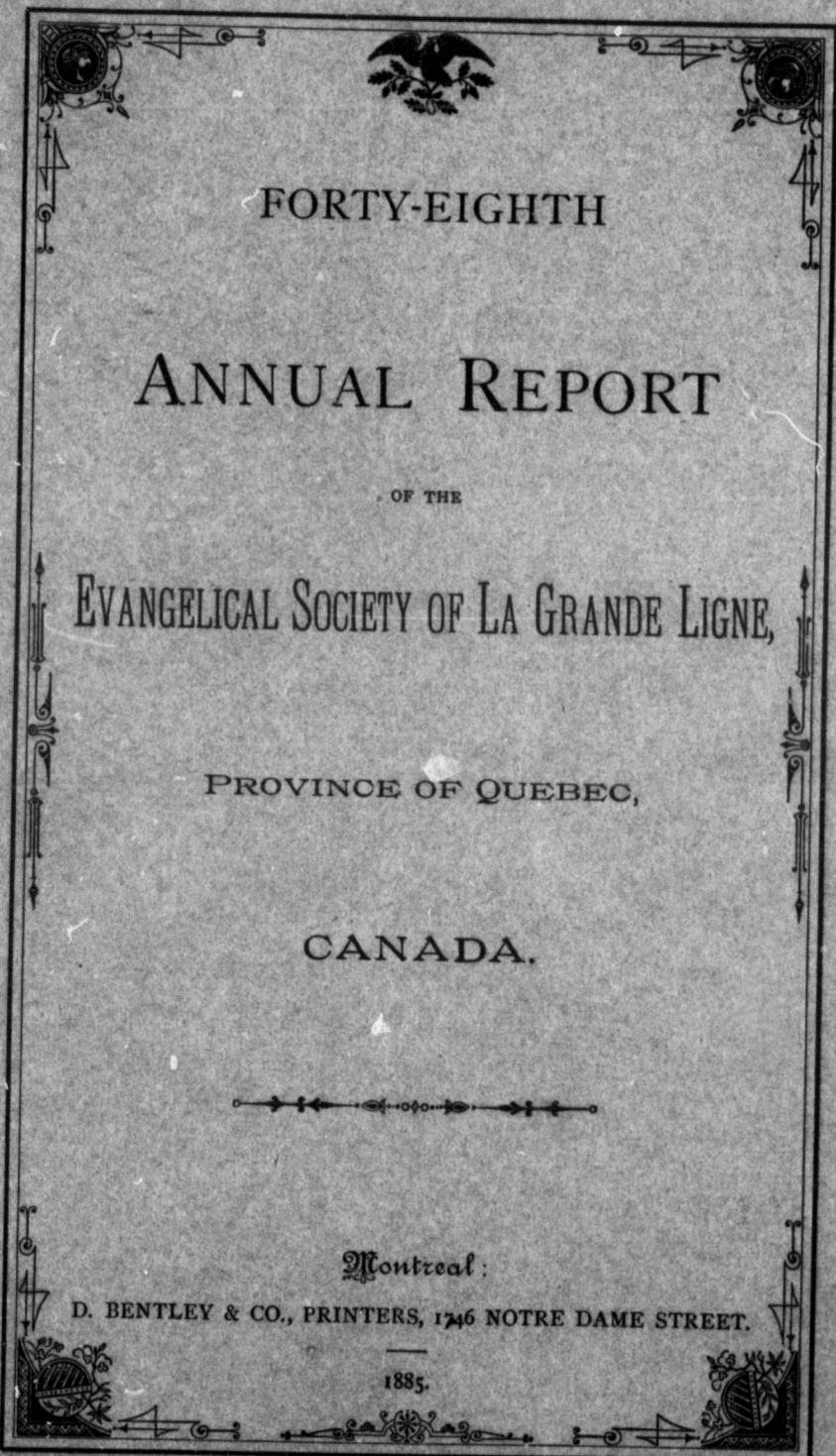


A
28
G



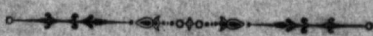
FORTY-EIGHTH
ANNUAL REPORT

OF THE

EVANGELICAL SOCIETY OF LA GRANDE LIGNE,

PROVINCE OF QUEBEC,

CANADA.



Montreal :

D. BENTLEY & CO., PRINTERS, 1746 NOTRE DAME STREET.

1885.



A
286.714
G76

A
1902
100

A
256717
1876

FORTY-EIGHTH

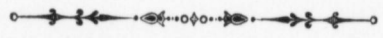
ANNUAL REPORT

OF THE

EVANGELICAL SOCIETY OF LA GRANDE LIGNE,

PROVINCE OF QUEBEC,

CANADA.



Montreal:

D. BENTLEY & CO., PRINTERS, 1746 NOTRE DAME STREET.

1885.

REPORT

OFFICERS OF THE SOCIETY.

REV. A. G. UPHAM PRESIDENT.
JOSEPH RICHARDS SEC.-TREASURER.
REV. T. LAFLEUR..... REC.-SECRETARY.

Committee:

REV. T. LAFLEUR. REV. A. L. THERRIEN.
REV. T. RIENDEAU. JAMES CORRISTINE.
GEO. B. MUIR. A. A. AYER.
JOHN KENNEDY.

All Contributions for the Mission to be addressed to

JOSEPH RICHARDS,

114 St. Peter Street,

MONTREAL.

ANNUAL MEETING,

February 11th, 1885.

The Annual Meeting of the Evangelical Society of the Grande Ligne Mission was held on this 11th day of February, at three o'clock p.m., in the Lecture Room of the French Baptist Church, Mance Street.

The President, G. B. Muir, Esq., in the Chair.

The Minutes of the preceding Annual Meeting were read and accepted.

The Annual Report was then read by the Secretary, Rev. T. Lafleur; *Resolved* that as soon as made complete under the supervision of G. B. Muir, Esq., Rev. A. G. Upham and Secretary, it be given for publication.

The Financial Report was then presented by the Treasurer, Joseph Richards, Esq. The business of the year having been completed by the retiring Board, the Meeting at once proceeded to the election by ballot of the members of the new Board for 1885.

The following gentlemen were unanimously elected:—

Rev. A. G. Upham,	Mr. Joseph Richards,
“ T. Riendeau,	“ G. B. Muir,
“ T. Lafleur,	“ James Corristine,
“ A. L. Therrien,	“ A. A. Ayer,
	“ John Kennedy.

The officers of the Society for the ensuing year were then elected by the newly elected Board as follows:—

Rev. A. G. Upham,	<i>President.</i>
Mr. Joseph Richards,	<i>Treasurer.</i>
Rev. Theodore Lafleur,	<i>Secretary.</i>

[The page contains extremely faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the document. The text is too light to transcribe accurately.]

FORTY-EIGHTH
ANNUAL REPORT
OF THE
Evangelical Society of La Grande Ligne,
FOR 1884.

With deep gratitude to God, and to the friends of God's cause who have helped us to carry on our work during the past year, we once more come to give an account of a year's labor. It has been one of the most successful of the forty-nine years of the existence of the Mission. Not successful in the sense of a large addition of members to our different Churches, but as a deepening of the work of the spirit in our midst, and as a larger access to the mind of the Roman Catholic population around us. Our Churches are getting more and more established, as permanent nucleuses of religious influence, as centres of religious light and moral power. While our Churches are thus consolidated and enlarged, in spite of the almost constant emigration to the great neighboring country, we are providing them with suitable pastors educated in our midst, and knowing the requirements of our work. But there are yet a number of unprovided stations.

In the course of the past year we have seen a Church completed at the old station of Grande Ligne. It is a beautiful and commodious building well suited for the wants of this important station.

The erection of that building is a surprise to the people of the neighborhood and a great sorrow to the priests of the surrounding parishes. They long cherished the hopes that this Mission

would some day be abandoned. For a time appearances seemed to favor their fond desires. During a good deal of the time of the existence of the School at Longueuil, and especially in later years, the establishment at Grande Ligne was running down, partly on account of Mr. Roussy's protracted ill health, and partly from the diminished resources of the Mission. But when we sold the Longueuil property to concentrate our efforts at Grande Ligne, and build the wing which is now the girl's school, the people around the mission began to change their minds, and bethought themselves that it was a living thing after all, that it had at least taken another lease of life. And when last year the new church was erected, on the elevated piece of ground near the Mission, overlooking the country around, they were amazed and somewhat discouraged, for this spot had been much coveted for the site of a Roman Catholic Church. Be it said to the praise of one of our church members there, one thousand dollars more than Mr. Roussy paid for the farm on which it stands, was offered by Roman Catholics. Moreover, last Autumn, when at the dedication of the church, it was known that a young priest brought up in the neighborhood, had become Protestant, and was the first convert to be baptized in the new church, the Roman Catholics made up their minds that the reformed religion must continue and succeed. It is doing that from day to day, not only at Grande Ligne but in other stations, such as Montreal, Roxton Pond, in the old station of St. Pie, where our Bro. Brouillet says a stationed laborer is greatly needed, as there are quite a number of families ready to receive the Gospel. The Parish of Abbotsford close by, where a discussion was held two years ago, is also an open field.

While the work of Evangelization is earnestly pursued in all our stations, as the most immediate and natural duty, we have also had some Colporteur and Evangelistic work done, especially by our students during the summer months. Of these we are happy to say that two have graduated with distinction at McGill. One of them, Mr. Parent, after laboring for some time with the church at Ste. Marie de Monnoir, was tendered a call from that church, and was ordained on the 6th of January of this year. The other, Mr. Godfroi Massé, after having labored for some time at South Ely with much acceptance, and when the people repeated their request that he might be allowed to remain with them, was

called by the Board to the Grande Ligne Institute, as a teacher to help Mr. Roux. The Board were very sorry that our young brother could not be at the both places at the same time, as he would creditably fill either, and as we had no one to send to Ely to remain somewhat permanently, we compromised the matter by allowing Mr. Massé to go to Ely once a month for the Sunday.

Our young converted priest is also a student for a time in Newton Theological Institution, from where he writes in the best spirit that his soul's desire is to devote his whole life to the Evangelization of his countrymen. It was a touching scene last fall at Grande Ligne to behold on the same platform, the first priest converted at Grande Ligne, and in Canada 44 years ago, and a young priest but newly converted to the evangelical faith, uniting in praising the God of their deliverance.

As already intimated, the increase to our churches during the past year has not been as large as in the previous year, though we must acknowledge that about half of the baptisms mentioned in our last report, were performed within the twelve months, as the revival at Grand Ligne Institute took place before the publication of the report in March. But nevertheless, the work of the Mission on the general public, has been larger and deeper than in previous years. It has been apparent in the larger meetings in two public discussions, one at Roxton Pond where a recently converted priest was the champion on the protestant side, and where not less than two hundred persons were present, two thirds of whom being Roman Catholics. The evangelical side was so well defended that the commotion has not yet ceased; and that enquiry has been going on ever since.

Another discussion took place at Grande Ligne quite recently in the chapel of the old Mission house, between brother Therrien and a plucky little catholic farmer almost illiterate, but who has well grasped the strong points of the catechism of catholic controversy, and came to face a large assemblage, of more than a hundred people, where perhaps not more than fifteen were Roman Catholics. The arrogant pretensions of his church, to the sole authority of explaining the Scriptures, and of having the monopoly of the Holy Spirit, of controlling the written apostolical tradition by oral tradition, received very hard blows during that discussion,

and one of the immediate results was that two young Roman Catholics present made application a few days after to be admitted as pupils in the Institute.

There was to be another public discussion at Ste. Marie de Monnoir, but when the moment came the priest declined saying that he had not from the bishop the permission to discuss with protestants. We must say a word in passing of the great disturbance and commotion we had last Autumn by the presence of Mr. Chiniquy in our city. We cannot and must not ignore it. Was it only a disturbance without any good results. It would be too much to assume, but, from his antecedents as a priest, from his irritating manner of unmasking the conduct of the clergy, it does not seem to us that it is in the line of religious reformation. It is a fight for externals and not the deep yearning of a Paul or a Luther for the salvation of his countrymen. Shall we ever have a great reformer; it is not likely, because little ones if they are faithful to their trust will accomplish the work. When each christian and each church has well cultivated itself and surroundings the earth will be like the garden of the Lord.

The Grande Ligne Institute, which is the center of our operations, has this year an aggregate of 72 pupils. Fifty-nine boarders and 13 from the outside, there are 37 girls and 35 boys or young men. They form a very fine school where the studies are pursued with zest, and much interest under the direction of the Principal, Mr. Roux, Mrs. Roux, Mr. Massé, a graduate of McGill, Miss Masten the English teacher and others. There was a very much larger number of applicants, but our space and means do not allow us to go much further than the present number, which come from 25 different localities, and contain as it is 7 roman catholics.

The ever returning question, until we have an endowment is, how to provide for this ever increasing work on our hands. As usual we have had recourse to collectors. One of our former students, Mr. Bracq, went to Great Britain in the summer of 1883, and in the fall began the collection for the Mission, which he completed in the month of June, 1884. As a year must elapse before he could resume that work, if he was to do it, Mr. Bracq will wait for the instructions of the Board on this

important question. We may say in the meantime that Mr. Bracq has been kindly received by our brethren in Great Britain, and that he has met with a very encouraging success.

On the 16th of November the services of the Rev. M. Botterill were secured as collecting agent for the Mission. Mr. Botterill has shown great zeal and activity in canvassing for the Mission, and has met with fair success. He has visited Ontario extensively and a large portion of the New England and Northern States of the Union, and we trust that his untiring energy will meet with still larger success in the future as the results of previous visits in new places especially.

The Ladies' Association of Brooklyn, N.Y., have during the past year continued their efforts in procuring funds for this Mission, which they regard as a most successful enterprise, and which they help with a loving zeal. It was the privilege of the Secretary to be present at their Annual Meeting in December last, and a more lively, sociable and sympathizing meeting he does not remember to have attended since the days when Madame Feller visited those associations.

The Sister Society in Montreal also deserve our cordial thanks in the perseverance of their efforts to help this cause, to which our venerable founder devoted her life and rare faculties. We sincerely wish that, as in former years, they might have access to a larger number of generous contributors.

MONTREAL STATION.

We would like to give a brilliant report of this station in our Metropolis, but it is our duty to acknowledge only meagre apparent results for all the work bestowed in this locality. In the course of the year three Roman catholic families have in part or in whole been brought to the knowledge of the gospel, and in two of these a deep religious conviction is manifested. One is a large household, composed of two brothers, one married having a large family and the other a single man of intelligence and fair

education. The pastor had often noticed him at the services of the church, and one day on a pic-nic excursion he came to make himself known, as desirous of becoming an adherent. He introduced the pastor in his brother's family, where now the gospel and other religious books are eagerly read, and where the frequent visits of one of our deacons, Mr. Jousse, have been one of the means to bring them over to us. They have already suffered a great deal of reproach for their new faith, but they seem quite decided and happy. They are all French Canadians. Another family is that of a Belgian, who having been brought up a Roman catholic had become a free thinker, and a disbeliever in any kind of religion, supposing they were all superstitious beliefs. One day he said to us: "I am not an infidel; I don't know anything about religion (he is a thorough agnostic as you see), but sometimes as I listen to your preaching I feel that there must be something there; that the Christian religion cannot have lasted so long without having something particularly good in it." He comes almost regularly to our services, and sometimes succeeds in bringing his wife, but says that she prefers going to the theatre. We generally see the reverse of that, the man being the theatre going one. In the third family the young husband alone comes to church with somewhat a sad look, but very regularly, and is a devout listener. Until now no impression has been made on his wife, though she sometimes reads the New Testament, and has been visited by members of the church.

Our services are well kept up morning and evening, and we know that they are acknowledged as very beneficial to many. The time is coming when the Spirit-of God will foster in a larger measure the seed sown in many hearts and many minds, and when those who come after us with a new vigor will push the work faster. May the Lord himself send true and faithful laborers in the field.

Until last week there was remaining a small debt of \$400. A friend gave \$200, and another \$30.

GRANDE LIGNE.

In presenting my report to the society and the many kind friends who, this year, as heretofore, have so generously helped us, I feel the need of acknowledging the goodness and the grace of God, as manifested in the varied experiences of myself and my co-laborers here, "at sundry times and in divers manners." To Him who is "the author of every good and perfect gift" I am anxious to ascribe all the glory that may reflect from the good accomplished, and the progress of His work in this part of Christ's vineyard. Amidst many obstacles and discouragements His arm was made bare, and His hand visible, to sustain, deliver, and save. In some instances I have felt overawed by the manifest presence of an invisible hand, which was guiding our affairs, and delivering us from entanglements and serious difficulties. This was the case especially in the matter of our church building, but also in the way in which the spiritual work of the kingdom was made to prosper.

In referring to my last report, as it appears in the Annual Report of the Society, I find these words in relation to our church building then in process of erection: "The building is now enclosed, and if we can secure the remainder of the required funds, it will be completed in the summer. But one thousand dollars above what is now subscribed is needed to complete the amount. Who will help us?" This sum was forthcoming, tried friends have come to our help, and our own french people of this place and of other places have again put forth new efforts, and on the ninth of October we had the joy of pronouncing the church dedicated to the service of God *free of debt*. The dedicatory exercises lasted two days, one day being devoted to English, and one to French services. A report of these services together with a description of the edifice having at the time appeared in several of our religious papers, I will not say anything more about them here. But I seize this opportunity to offer to *all* the dear brothers and sisters who have lent us a helping hand in this undertaking, either by pecuniary contributions, or by council and advice, *our most heart-felt thanks*, and the expression of our everlasting obligation to them for their timely aid.

THE CHURCH.

Our people have been greatly encouraged by this successful crowning of their efforts. They feel a sense of responsibility, and a desire to labor for the advancement of Christ's cause as they did not experience before. Great was their joy when on the Sabbath following the dedication of their church they saw a converted Catholic Priest consecrate its new baptistry by being "buried with Christ in baptism." He was followed by an excellent young sister who had given clear evidence of her conversion to Christ.

Death has entered our circle again and taken away from us two of our members representing youth and old age. The first was a young lady converted to Christ under the ministry of our lamented Mr. Roussy, and possessing many excellent qualities of character. Esteemed and beloved by a large number of friends, she left behind her the fragrance of a well ordered and Christian life, and a beautiful testimony to the grace and power of Christ through which she was able to bear meekly, long and intense sufferings, and to meet the "king of terrors" with calm and even with joy. Many cheering and highly edifying words did she utter while on her couch, that must have left a lasting impression upon the minds and hearts of those who heard them.

The other person was nearly eighty years of age, one of the very first converts at Grande Ligne, and consequently in Canada. She died trusting in Christ whom she had accepted nearly fifty years ago. Her last words were a prayer uttered in the night while alone by which she called on the Lord to come to her help. Her companion, at the age of eighty-four, is left to mourn her loss. Their separation took place after sixty years of wedded life. He, too, is trusting in the Saviour he learned to love in his early manhood.

OUR SUNDAY SCHOOL,

under the superintendency of Principal Roux, numbers, on an average, about one hundred in Winter, while the school at the Institute is in session, and fifty in Summer. It is divided in six classes under the tuition of Mrs. Roux, Mrs. Therrien, Miss Masten and Messrs. Roux, Therrien and Massé. We follow the

international course of lessons which give us ample opportunities to instil in the minds of the scholars, principles of truth and righteousness, and to lay before them the glorious plan of salvation.

A STRAYED ARROW.

In the last Annual Report, allusion was made to a conversation I had in St. Johns with a number of intelligent business men. An account of this conversation was at the time published in the *Canadian Baptist*. About two months ago I learned, through a brother engaged in the Lord's work in Ontario, that a copy of the Baptist, containing this account, having been placed by himself in the hands of a young Roman Catholic who worked as foreman in a shop, he, the young man, took the paper with him to the shop and read the article in question to his men. The impression produced upon his own mind led him to receive the truth of the Gospel and to forsake the errors of Rome. How little we know what the Lord will use to convert a soul, and how much we should abound in every good word and deed!

A public discussion between a Roman Catholic and myself took place, only two weeks ago, in the school room of the Institute. This was a novel thing. Never before had a Roman Catholic ventured in the precincts of our mission house "to take the lion by his beard in his own cage." This champion of the Roman Catholic faith has shown more courage than the priests themselves, although he is but a layman and a farmer. He has studied the debated points between Catholics and Protestants for many years, and is considered by his people as a kind of Hercules in this sphere. But my expectations to meet a giant worked somewhat as a damper upon me when I discovered from the beginning the superficiality of his arguments and reasonings. However, the large congregation, composed of both Catholics and Protestants, which sat *four hours* to listen to the debate, was able to see that astuteness and sophisms cannot resist the power of the truth. Several Roman Catholics present, the president of the meeting included, expressed their minds quite freely upon the failure of their champion to maintain his points. We have reason to believe that much good will result from the event.

The conversion of a priest is an event in the history of any mission deserving more than a passing mention, therefore we introduce here an account of "Father Gregoire's" Conversion as it was published lately in the *Canadian Baptist*. We feel quite confident it will not fail to interest the readers of our Report.

CONVERSION OF A PRIEST.

Born and brought up near Grande Ligne, educated at L'Assomption and Ottawa, ordained priest, and of the order of the Oblat Fathers, for nine years a missionary among the Indians of British Columbia, our brother, Mr. Napoleon Gregoire, was seeking rest from his labors, and the restoration of his impaired health, in his old home among the scenes of his boyhood, when the missionaries at Grande Ligne were for the first time brought face to face with him. Although I have already related his story in part, I believe no one will weary in reading it again, especially when it is carried on to its present development.

While studying theology Mr. G. was exercised in his mind by doubts in relation to some dogmas of the church which his reason refused to admit, and he seriously thought of abandoning his studies in view of the priesthood. When he expressed his mind to his superiors they did their utmost to persuade him that his doubts were only temptations of the Devil, and to assure him that by persevering in the pursuit of his calling, and by submitting himself to a rigid *regime* of prayers, penances and divers mortifications of the body, he would eventually get rid of his doubts, and find rest and peace in the exercise of the holy functions of his ministry. He determined to follow to the letter the advice of his superiors, and in order to more faithfully execute their directions, he chose the missionary life among the Incians in preference to the much easier, and, from a worldly point of view, more enjoyable life of the regular clergy of Quebec, believing that *there* he would find occasion enough to deny the flesh and rid his spirit of his doubts. Enough of this did he get to weaken his body and bring him near his grave, but not enough to bring peace to his soul. When the time arrived, after resting at home, that he must resume the exercise of his ministry, he was more than ever troubled in his mind, and knowing from his infancy of the Grande

Ligne Mission, he resolved to visit its Institution and confer with the missionaries with regard to their faith. Mustering all his courage, he came to a cousin of his, a member of our church, who brought him and introduced him to the writer. He was just on the point of going out to give his Bible lesson at the Institute, and invited his clerical visitor to accompany him, which he did. The lesson was on "Salvation by faith and not by works," a subject which at once arrested the attention of the distinguished visitor and set his mind at work. Two days were spent in friendly and earnest conversation, the priest maintaining his ground as a Catholic with ability and force. Although troubled with regard to the confessional dogma and other peculiarities of his church, he seemed to cling with much tenacity to the infallible authority of the Pope. This of course placed him in contradiction with himself, and he knew it but could not help it. It became evident that *the authority of the Church* was the fort to be taken, and, with the Lord's help, the missionary quietly, but firmly made the attack. Inch by inch the intelligent priest retreated until this argument, which proved to be the last necessary to subdue him, was brought forth.

"You believe that there can be no security for us unless the infallible truth comes to us through an infallible instrumentality?"

"Yes I do."

"Very well, let us suppose, as you say, that the Pope is that authority, you do not believe that the priests are infallible?"

"No, I do not."

"Well, whom are the people taught by? the Pope, personally, or the priests?"

"The priests, of course."

"How, then, can the people be sure that they receive the "infallible" truth in an infallible manner," when they receive it through a *fallible* instrumentality, viz, the priests? According to your theory the Pope alone is the only proper and authorized person to teach, for he alone possesses infallibility. Moreover, let us suppose again that the priests themselves are infallible, are the people infallible?"

"Certainly not."

"How do they know, then, that they understand rightly, in an infallible manner," the truth presented to them supposing

always it is the infallible truth taught them through an infallible instrumentality?"

"I see the point. You want to show that, after all, with our visible and papal authority, we are no better off than you Protestants, who go directly to the Bible in search of the Truth."

"Yes. Supposing all the time, that the Pope *is* infallible, you are not surer that you will understand the Pope than we are to understand the Bible; therefore why not come at once to that book which you believe to be the infallible Word of God."

"I must confess that I never saw this question in that light, and I don't know that I have any more to say upon this."

This was a ray of light but it was not yet "the sun of righteousness" in his glory. Having expressed a desire to study these questions, and his fears that he could not do so quietly at home, he was invited by the pastor to remain with him as long as he, (Mr. G.,) would think it necessary. He remained three weeks, and after that, three months at the Institute. No one but himself can know the struggles of his mind during that lapse of time. But gradually his heart opened to the truth, until, in the month of September, having yielded himself to Christ alone, and trusting in Him for his salvation he came into the full light of the Gospel. He then made baptism a special subject of study, and soon came to the conviction that it was not only his duty, but his privilege to receive the ordinance. The first Sunday upon which the Grande Ligne church occupied their new house of worship, the pastor had the sweet privilege of going down, for the first time, in its baptistry to bury with Christ a converted priest. One thing, apart from this, made this occasion one of unusual interest; it is the fact that the candidate himself preached the sermon on the subject of Christian baptism; and a more lucid or better exposition of the doctrine was seldom, if ever, heard at Grande Ligne.

Our brother is now studying theology in Newton Center, Mass., and will return in the Spring to devote his time to the work of preaching the pure gospel of Christ to his countrymen. I am sure he will pardon me for publishing the following extracts of a letter I received from him lately, and feel confident they will interest the readers of the *Baptist*.

"I am delighted with my situation here, with the professors, the students, and the institution in general. I regret very much not to have come much sooner to the knowledge of the truth, there would not be so much to undo in me. I rejoice to know, however, that the Holy Spirit is a good workman, and that He will perfect His work in me. I am highly edified in seeing in the numerous company of students here so much godliness; while most of them, college graduates they exhibit the most sincere and child-like faith. What different training these young men must have received from that which we French Canadians generally receive. I begin to feel quite at home in the Baptist church, it is so simple and apostolical in its constitution. I must acknowledge, however, that I, at first, found it very difficult to realize that I was under the government of Jesus Christ. I could not help having before my eyes the Pope with his sceptre of authority. If Roman Catholics could only see the great change that within the last few months has been wrought in me, they would think it more wonderful than a revolution among the celestial bodies. I, myself, could not have thought the thing possible. From an extreme ultramontane I have become a confirmed Baptist. My prayer to God now is that I may be prepared thoroughly to labor for the salvation of souls and the ultimate triumph of the truth. May the Lord be my guide and helper."

A. L. THERRIEN.

GRAND LIGNE MISSION HOUSE.

February 9th, 1885.

To the Board of Directors of the G.L.M. Society.

DEAR BRETHREN AND FRIENDS,

With God's blessing we have begun a new school-year under very favorable auspices. Applications for admission have been pouring in from all parts of Canada and the United States, 83 having been admitted and 72 being now with us; 59 resident and 13 non-resident; 37 girls and 35 boys, coming from 25 different

localities ; add to these the 35 on the roll of the F. C. Protestant District School, under the charge of our esteemed sister, Miss St. James, and you arrive at the number of nearly 110 pupils, placed under the immediate influence of the Gospel, in this ancient station.

Out of these 72 pupils connected with the Mission House 7 belong to Roman Catholic families ; we might have several more were it not for the fear of annoyance and persecution from relatives and friends, and trouble of a more serious kind from priests, who, whilst pretending to be the successors of a Paul who said : *all things are yours*, boldly assume *lordship over the faith of their people*, a thing supremely abhorrent to all the apostles' principles and in direct antagonism with the very essence of the new alliance. As an illustration of what Popery is still in our midst we will say a few words about one recently driven from our Institution by an ignorant and bigoted crowd, and weak parents.

B. is a fine young man, twenty-three years old, bearing an excellent moral character, and living two miles from the Mission. Early last Fall he applied to one of our friends and begged him most earnestly to use his influence to secure his admission into the school. He was ready to pay for his education and to sacrifice all he could earn during the winter season. Unfortunately his name had not been handed to us, and when he was ready to come there was no place left vacant for him. Great was his grief, but nothing undaunted he called upon Pastor Therrien, pleaded with him, and we were all so much pleased with his honest face, and his earnest desire for education, that we made room for him.

And we were not disappointed. He showed himself to be a very industrious, diligent and earnest pupil. All went on smoothly with him during the first week ; but when he returned home to fetch his trunk, the news had spread of his so-called perversion, and he had to bear obloquy and persecution from his old associates. Invited to a party with his father and brothers—he was so violently attacked for his treasonable conduct that his relatives forced him to abandon all idea of coming back to us. He returned to get his things back, but so stupified, that Mr. Therrien, Mr. Massé and myself could not persuade him to remain, as he was afraid his old parents could not bear it. But we hope that the words of life and light he has heard, and the glimpses of truth he has

caught shall not be lost on him, nor even on his respectable parents.

Pages upon pages might be filled up with interesting incidents in relation to the pupils admitted this year; we might tell of two of these who were saved from becoming inmates of a convent because their mother who had been, years ago, a pupil of dear Miss Lafleur's at Longueuil, insisted upon their being sent to us. We might tell of a young man, brought up by a Roman Catholic mother, who, for years had been working and saving hard in order to come here and receive a liberal education; one of our most faithful friends, Brother P. P. of S., was in every way encouraging him in that direction; as the young man is a very intelligent and honest fellow, his foreman once told him: "I say, W. can you read, write and cipher fluently?" "No sir," said W. "What a pity," replied the foreman; "With that small amount of education you could have secured a much easier task, with a doubled salary." This reply gave an irresistible impulse to his thirst for education; he toiled and toiled, saved and saved and then came; and now he has been with us nearly two years, going through an uphill work to reach the goal of his expectations. He is no longer a Roman Catholic, but he is not yet a Christian. May our dear Saviour draw this honest young man unto Himself. We might tell also how our dear brother Gregoire, then a priest, asked for admittance under this Evangelical roof; how the shackles that bound him: soul, body and spirit to the footstool of Leon XIII were gradually released and finally shattered into pieces till the former slave of the Pope, always in dread of the iron rod of religious tyranny, became a free child of God, a living stone, a member of the royal priesthood, willing to offer up his life as a spiritual sacrifice, acceptable to God through Christ; but these may suffice to show to everyone the various and important uses of this Institution, for, besides giving to the children of our French Canadian Protestants, scattered all over this Province and the United States, a good primary, commercial and classical education, thoroughly permeated with the leaven of the Gospel and the influence of a Christian home, it has often been, with the blessing of God, the cradle of spiritual birth to a large number of our erring and benighted Roman Catholic countrymen, and a Bethel to those seekers after truth, who, thanks be to the Lord, are still to be found even under the cassock of a Romish priest.

For some years past we have felt heavily the burden of the Institute resting on our shoulders. Year after year we did look wistfully unto McGill College whence our help was to come through some of our former pupils ; no help was coming : but last October we had the pleasure of welcoming as a friend, or a colleague, and I may be permitted to say, almost an elder son, and dear brother Wm. Godfroi Massé who, generously but not without great heart burning, parted from his good friends of South Ely to come to our assistance, and he does indeed assist us in every way, and rendered our work much lighter, whilst he greatly adds to the moral, religious and intellectual worth of the Institution by his natural faculty as a Teacher, his superior attainments as a Scholar, and his earnest piety as a Christian.

The staff of teachers includes also one former assistant, a good friend, Miss B. Masten, of Lacolle, Miss Cadier who has efficiently assisted us for several years ; and Miss R. Levesque, a former pupil. Some members of the more advanced classes give us also useful help in the management and the teaching ; Miss F. Riendeau has resumed with increased abilities her lessons in instrumental, and Mr. L. E. Rivard, a very old friend and fellow laborer, continues his gratuitous and interesting lessons in vocal music. Upon Mrs. Roux rests as usual, the general oversight of the whole household, the special training, moral and physical, of the girls, and the motherly interest in all the boys and more especially of the younger ones.

We are much pleased with the progress of our pupils in their studies and in their behaviour. It is true very few of them are church members, but none are troublesome as many were last year, none are really vicious, and most of them are, so Pastor Therrien thinks also, not far from the kingdom of God.

All of which is respectfully submitted.

CHAS. ROUX.

A TESTIMONY FROM WISCONSIN.

Dear unknown brethren of the Grande Ligne Mission, I see by the *Aurore*, French paper of 27th September, that you are to dedicate a new church. When you meet for this object remember

that there are many hearts besides yours who will rejoice with you in this far off country. You have perhaps no means of knowing the amount of good that this Institution has done for our French Canadian people. Think not for a moment that all the good done is visible to you. I visited the Grande Ligne Mission in 1841; there was then in the house a young woman by the name of Bertrand. She had five or six brothers living in the United States, Vermont and New York, I knew them all, they were strong Romanists, they thought their sister was lost for ever. She told me she often prayed for their conversion. Three of them moved west and settled in Wisconsin. One came in 1847 with his wife and lived in Rosendale. After a short time they both left the Church of Rome and joined the Methodist Church. Soon after two of his brothers came and also left their old mother church; they now numbered about twenty in all. The young brother has gone to Minnesota and is a deacon in a congregational church. So you see the prayers of that devoted sister are answered. The seed was sown in weakness at Grande Ligne and has been raised in power. If that poor girl could but see the fulfilment of her desires! I was born near where your church is built, that is a long time ago; my heart goes out to my birth place and I rejoice with you and give thanks to God the fountain of all good.

But for the *Aurore* I should never have known what you were doing. I have been a constant subscriber to it for eighteen years, and no paper is read with more care and interest. When you meet to dedicate your church, remember that our hearts beat with yours, and that we are all members of one body. Your joys are our joys, and your sorrows our sorrows.

Your unknown brother,

JULIAN RIVERS.

MR. RIENDEAU LABORS IN ST. JOHNS AND VICINITY.

Brother Riendeau began his labors in St. Johns in 1883, with the view of forming a French Canadian Congregation, composed of several families already residing in the town, and of several others scattered in the neighborhood. During the first year he

succeeded in gathering in whole or in part a dozen families. But last Spring six of those families left the place for want of remunerative labor. The work of evangelization being very difficult in a little city where the population is chiefly Roman Catholic, and under the immediate *surveillance* of the priests, our brother could do but little there, and hence devoted his time to visiting scattered families in the neighborhood, or even far away in the Eastern Townships where the visits of a missionary of experience, are very much needed and highly appreciated. It is a means of doing a great deal of good; and in travelling from place to place many excellent opportunities present themselves for evangelistic work.

Mr. Riendeau has also preached in Burlington, Vermont, to the French Congregation there, alternately with our brethren from the Grande Ligne Station who have promised to supply that post for sometime. He is confident that good is being done by keeping up French services there, as he has been himself blessed in his ministrations in that place. He closes by expressing his grateful thanks to friends of the cause in St. Johns who have generously lent them the use of a fine room for their Sunday services in their academy building and also with friends from Iberville for their liberal contribution of \$100.

ST. MARIE DE MONNOIR.

Reverend M. Parent, a graduate of McGill, after having preached from time to time in this important station, since it has been vacated by Rev. Mr. Riendeau, occupied the field continuously during the summer months. Having had a call from the church, a council of ministers were invited and met at St. Marie on the sixth day of January last for the ordination service. It consisted of Rev. T. Riendeau former pastor of the church, Rev. A. G. Upham, pastor of Olivet Baptist church, Montreal, Rev. A. L. Therrien, pastor of the church at Grande Ligne, Rev. T. Bouillet, Roxton Pond, and Rev. T. Lafleur, pastor of French Baptist Church, Montreal. Mr. Lafleur preached the ordination sermon, Mr. Therrien gave the address to the church, and Mr. Upham the charge to the Candidate. There was a large attendance in spite of the very unfavorable weather. After the service

the afternoon was spent in very pleasant christian intercourse. Our young and gifted brother was warmly encouraged in his pastoral work, and we have no doubt that his faithful ministrations will be followed with much good.

Mr. Parent's Report. "As was mentioned in a previous report the services last winter were held by Rev. Mr. Riendeau and students from McGill College. In the Spring having finished my course at college, I returned to St. Marie where I had spent my vacation the preceding summer. The church having agreed to do as much as they could toward the minister's salary, the supplement was granted by the Board, namely about half of the amount. I am sorry to say that we have to note a decrease in our number since last year; three of our families having left for other parts. One of these a young couple, with a view to better their circumstances elsewhere. Another large family left for the townships, we shall greatly miss them as they were always ready to help us in church work. A good friend of the cause who very kindly helped the missionary in his settlement here has also gone out west. Catholicism is still presenting to us a stern cold face, now and then showing its spirit of persecution.

A young member of our congregation, a carriage maker was hindered in his business by the interference of the priest. He and his family were denounced as dangerous people, with whom it was well to have nothing to do. The gentleman in gown, if gentleman he be, had a fresh cause of anger against these people. A brother of the young man named above had married a year since, a person who was formerly a roman catholic, hence the danger. Last summer the monotony of our relations with catholicism was broken up by the arrival of a young man who during a short stay in the Western States, had received the light of the Gospel. Great was the sensation and great the opposition. Many times was he challenged to find a minister willing to discuss with the priest. The challenge was finally accepted. On the day appointed for the discussion, a minister quietly arrived in the village; no one was on the street, women looked through the windows as though something strange and dreadful was to take place. Dreadful it seems to have been for Monsieur Le Curé, for when asked to meet our friend, he replied with a trembling voice

that he could not, he was not permitted by the church. The young convert, for reasons too long to explain, left not long after. And it is again the old story ; many come and many go, but we go on for ever.

ROXTON POND.

REV. T. BROUILLET'S REPORT.

We cannot speak of additions to our church membership during the past year, but we continue in a healthy *statu quo* for a little while. At the same time the Congregation has considerably increased by the coming to settle in our midst of several good families. The future appears to us quite promising, not only from this increase of members, but especially by the zeal of our young people for the interest of our church matters. Quite lately they have succeeded in raising money for an organ. That in no way diminishes their contributions for the support of the Missionary, nor their zeal to spread the knowledge of the Gospel around them. The few weeks that Mr. Gregoire, the converted priest, spent among us were times of great excitement, and we may say also of blessings. During all that time the whole village and surrounding was astir on the question of religion, and of conversations between women, Catholics and Protestants, and sometimes discussions, too. Mention must be made of a serious public encounter between Mr. Gregoire, the ex-priest, and a champion of Romanism sent by the parish priest, and where the merits of Roman Catholicism and Evangelical Christianity were fully discussed for several hours before more than two hundred persons. That discussion took place in a grove by night, and the eager audience listened to the debate by lighted lanterns. It was a fair scene. It is to be hoped that the abundance of seed sown on that day in many minds, with many a kind word by our brethren will not be lost, but will bear fruit in God's own time. The Sunday School taught by Miss Brouillet has been well kept up, except during the very severe weather of our winter months.

ST. PIE.

Allow me a word for St. Pie and Abbottsford. This field is extending and becoming more and more important. What emigration had taken away from us is more than compensated by new additions of families, some of whom have recently come out of romanism. I am sorry that we have not a laborer to place there permanently. Our dear brother G., while doing his work, spends a good deal of his time visiting those families. What a rich nature, warm heart and so constant in his zeal for the cause of the Lord! In clusters I have often met in that neighborhood ten or twelve Catholics, heads of families. I trust the Lord will send a laborer for this locality!

SOUTH ELY.

This station was occupied during the summer months by Mr. Godfroi Massé, the present assistant teacher at Grande Ligne. The people of Ely were very importunate in requesting the Board to leave Mr. Massé there, but in spite of their persisting we could not see it our duty to leave him there while he was so much needed at Grande Ligne, where his natural ability and collegiate education so clearly designated him for that post. In order to satisfy in some measure the wish of the people of Ely, we have agreed that Mr. Massé would give them a Sunday each month, and that others would go as far as practicable also once a month, a fortnight later. We trust that a suitable laborer may soon be placed there permanently.

ST. CONSTANT, ST. MICHEL & NEIGHBORHOOD.

This large field where a good deal might be accomplished both by strengthening the somewhat isolated Protestant families and reaching Roman Catholic ones who are well disposed, will of necessity be neglected as long as we cannot place there a permanent laborer, which we very much regret. It has been a little better

cared for during the past year, as during the summer months one of our students Mr. A. St. James remained there several weeks, and after that it was occasionally visited by missionaries from the Grande Ligne Station, and also a few times by students from Montreal. We hope to make better provision for regular services during the present year.

THE REVIVAL IN THE GRANDE LIGNE INSTITUTE.

For some weeks past the missionaries at Grande Ligne, and particularly the pastor of the Church have had the impression, and some indications, that a work of grace was quietly but deeply in progress in the heart of some of the pupils. It was felt by more solemnity at public worship, at family prayers, and noticed in deeper attention to what was preached, from Sunday to Sunday. At last it broke out in deep sorrow for sins, of souls in anguish came with trembling to unburden themselves before teachers and pastor. There are remarkable cases that will be related at some other time. Soon after these isolated manifestations, there was among the pupils a great desire to meet for prayer, and reserved expressions of their spiritual exercise of mind and conscience. One after another began to express what they had gone through for days and weeks; what they had found in the Saviour of their souls; until nearly thirty professed to have met with a change of heart.

Nothing until then had been done to produce this by extraordinary services, and if from that time there have been a few hours set apart for private conversation with the pastor or teachers, and for prayer among the pupils, it never interfered with the regular hours of study, and only seemed to stimulate them to work, with delightful cheerfulness. Of all the works of grace with which this mission has often been blessed, none yet seem to have been so deep, so quiet, so much the work of the Holy Spirit alone. Our earnest prayer is that it may spread far and wide, in the neighborhood and even in other stations.

CONCLUSION.

Dear Brethren. We have endeavored to lay before you some of the immediate results of our labors; they are encouraging enough for us all; for the laborer and the giver; who labors otherwise in order to give. But we should look upon our labors on a much larger scale; they influence, they enlighten, they moralise and spiritualise hundreds and thousands who for one cause, one reason or another will never join our number, our churches; we make them better, more evangelical in their own church. It is a well known fact that the great reformation, reformed the Roman Church which opposed at first the reformation; it is no less true that the purest Roman Catholic Churches are those who thrive in the midst of Protestant populations. Our experience of nearly fifty years labors, is a proof in the same direction; and it is natural. There never shines a great light in darkness without producing a penombra.

Let us continue to preach a pure Gospel, to present Christ as the light of a dark world, as the Saviour of the lost world. Let us live a pure life, in the midst of a sinful society, by far the most effective preaching of all, and when our individual work is done we shall be called higher; and the collective work of this modest society will be continued on the earth with an increasing momentum to the good of men and to the glory of God.



THE EVANGELICAL SOCIETY OF LA GRANDE LIGNE.

Dr.

In account with JOSEPH RICHARDS, Treasurer, from January 31st, 1884, to January 31st, 1885.

Cr.

Contributions from Great Britain £447 8s. 10d.	\$ 2,173 73	
“ “ United States	2,840 00	
“ “ Ontario	1,856 77	
“ “ Quebec	746 48	
Pupils, Mission Stations, &c.	2,139 32	
New Brunswick	5 00	
Balance due Treasurer last year		\$ 27 68
Grande Ligne House		3,180 69
Prof. Roux		122 68
Grande Ligne Station		600 00
Montreal		1,000 00
St. Johns, P.Q. “		500 00
Roxton Pond “		360 00
Marieville “		348 00
South Ely “		265 00
Rev. J. C. Bracq.		762 08
Printing, Commission, Postage and Insurance		498 34
Evangelization and Colportage		475 00
Travelling & Expenses, U.S., Ont., and Great Britain ..		447 37
Miscellaneous		520 89
Rev. E. M. C. Botterell		575 00
Cash in hand		78 57
	<u>\$9,761 30</u>	<u>\$9,761 30</u>

MONTREAL, Feb. 11th, 1885.

Audited and found correct, { D. BENTLEY,
CHAS. S. J. PHILLIPS.

CONTRIBUTIONS

To the Grande Ligne Mission from the 1st February, 1884,
to the 31st January, 1885.

CANADA.

MONTREAL.

*Collected by Mrs. and Miss
C. Claxton in the First
Baptist Church.*

1883.

J. Kennedy	\$ 5.00
Mrs. Claxton	5.00
Mr. McDuff Lamb	5.00
J. Lewis	5.00
H. Morton	4.00
Miss Pyne	4.00
Olivet Baptist Church Mission Collection	19.73
A. Cummings	2.00
J. Palmer	2.00
Mrs. Milne	2.00
J. Coristine	2.00
Miss Smardon .....	.50
M. Saunders .....	.50
H. Barnard .....	.50
Miss Burke .....	.25
Total	\$57.48

*Collected by Mrs. Wingham,
First Baptist Church.*

1883.

L. H. Packard	\$ 3.00
Robt. Barrie	2.00
J. Johnson	2.00
Mrs. F. Smith	2.00
W. Scott	2.00
L. Walford	1.00
Mr. Porteous	1.00
Mrs. Parker	1.00
J. Buchan	1.00
Mrs. Philbin .....	.50
Mrs. Keough .....	.50
Mrs. Vass .....	.50
J. Cayford .....	.50
Mrs. Johnson .....	.50
Mrs. Stevens .....	.50
A. Friend (U.S.) .....	.50
Geo. Filer .....	.50
F. Dakin .....	.50
J. Dick .....	.50
Total	\$20.00

*Collected by Miss Leeming
and Mrs. Wingham, in
First Baptist Church.*

1884.

John Kennedy	\$ 5.00
John Lewis	5.00
John McConnell	5.00
L. H. Packard	5.00
A. Cumming	4.00
Brodie Jamieson	4.00
H. Morton	4.00
L. Scott	2.00
J. Johnson	2.00
T. Gilmour	2.00
Miss Payne	2.00
Mrs. Milne	2.00
D. K. McLaren	2.00
Mr. Simms	2.00
Mrs. Claxton	2.00
Miss Leeming	1.00
J. H. Buchan	1.00
E. Willis	1.00
Mrs. Labden	1.00
Miss Smardon	1.00
Miss Green	1.00
Miss Green, (1883)	1.00
W. T. Castle	1.00
J. Johnston	1.00
J. Chester	1.00
Rev. T. Henderson	1.00
W. Scott, Jr	1.00
Mrs. Eaves	1.00
Mrs. J. Leeming	1.00
Mrs. F. Smith	1.00
A. Friend	1.00
Lady Dawson	1.50
Mrs. Dr. Campbell	1.00
Mrs. H. Lyman	1.00
L. Walford	1.00
J. Cayford	1.00
A. Craig	1.50
Mrs. Macdonald	1.00
R. Barrie .....	.50
Mrs. Vass .....	.50
W. Porteous .....	.50
Miss Keough .....	.50
Mrs. Philbin .....	.50
Mrs. Dakin .....	.50
J. Dick .....	.50
Miss Clark .....	.50
Mrs. Heron .....	.50
R. Barrie .....	.50
Geo. Filer .....	.50

W. Simpson .....	.50
Mr. Morton .....	.50
Mr. Dack .....	.50
A. Friend .....	.50
H. Barnard .....	.25
Miss A. M. C. ....	.25
Total	\$80.00

*Collected by Mrs. Bentley and
Mrs. Ayer in Olivet Baptist
Church.*

A. A. Ayer	\$25.00
Walter Paine	15.00
Wm. Ewan & Son	15.00
John McKergow	10.00
Chs. S. J. Phillips	10.00
Rev. A. G. Upham	10.00
Jas. W. Tester	10.00
John Turnbull	10.00
Geo. L. Caines	5.00
D. Bentley	5.00
Miss Cramp	5.00
Mrs. G. B. Muir	5.00
G. B. Muir	5.00
T. B. Brown	5.00
H. A. Hodgson	5.00
James Whitham	5.00
Mrs. Utting	5.00
Miss Stroud	5.00
W. W. Pickett	3.00
Mrs. C. S. J. Phillips	3.00
A. Caswell	2.50
A. Caswell, omitted last year	2.50
F. W. Wadsworth	2.00
Miss Barsz Wolfville	2.00
W. K. Graftey	2.00
Mrs. Wm. Muir	2.00
T. D. Reed, M.D.	2.00
Miss Shaw	2.00
G. F. Muir	2.00
Ed. Packard	2.00
W. H. Chapman	1.00
W. J. McD.	1.00
R. W. Birnie	1.00
Geo. Hodge	1.00
John Jamieson	1.00
Miss Muir	1.00
W. E. Muir	1.00
Miss W. Barsz	2.00
Total	\$185.00

Collected by Mr. Lafleur

Jonathan Hodgson	.....\$25.00
George Hague	..... 25.00
O. Bruneau, V.S.	..... 25.00
G. A. Green	..... 10.00
Hugh McLennan	..... 10.00
W. S. Pearson	..... 10.00
S. Greenshields, Son	..... 10.00
F. & Co.	..... 10.00
Tees, Wilson & Co.	..... 10.00
H. A. Nelson & Sons	..... 10.00
C. F. Smithers	..... 10.00
Mrs. J. H. R. Molson	..... 10.00
R. C. Jamieson	..... 10.00
Joseph Rielle	..... 10.00
Mrs. S. Cornu	..... 10.00
John Sterling	..... 5.00
Geo. Childs	..... 5.00
G. Cheeney	..... 5.00
William Moody	..... 5.00
John Popham	..... 5.00
John Date	..... 5.00
G. W. Reed	..... 5.00
J. C. Lonsdale	..... 5.00
Jules Egget	..... 5.00
James Benning	..... 5.00
John Try Davies	..... 5.00
Rev. Dr. Wilkes	..... 3.00
Thomas Mussen	..... 2.00
D. T. J.	..... 2.00
Total	.....\$248.00

*Napierville, St. Michel,
St. Constant and
St. Philippe,
P. Q.*

Dr. L. Marceau	.....\$10.00
John Moore	..... 7.00
Paul Péron	..... 5.00
Mrs. D. Brown	..... 5.00
Samuel Périer	..... 5.00
Samuel St. James	..... 4.00
Mrs. Chambers	..... 3.00
Mrs. D. Forester	..... 3.00
William Forester, sr.	..... 2.00
Joseph Schaylte, sr.	..... 2.00
N. Roy	..... 2.00
Albert Stewart	..... 1.50
D. Périer	..... 1.00
R. Campbell	..... 1.00
William Forester, jr.	..... 1.00
Lemuel Shaylte	..... 1.00
John Forester	..... 1.00
Mr. & Mrs. C. Edgar, sr	..... 1.00
Robert Edgar	..... 1.00
Samuel Edgar	..... 1.00
Samuel Péron	..... 1.00
Henri Péron	..... 1.00
Louis Péron	..... 1.00
Hypolite Péron	..... 1.00
Joseph St James	..... .50
Joseph Schaylte, jr.	..... .50
Total	.....\$45.50

Omitted last year.

Joseph Péron	.....\$ 1.00
Octave Péron	..... .50
Mary Péron	..... .25
Total	.....\$ 1.75

**GRANDE LIGNE,
P. Q.**

John Hart	.....\$10.00
Edouard Duteaus	..... 10.00
Hilaire Patenaude	..... 10.00
Leon Paradis & Famille	..... 10.00
François Duteaus	..... 6.00
Thomas Brownrigg	..... 6.00
Pierre St. James	..... 5.00
Pierre Lévêque	..... 5.00
Michel Guertin	..... 5.00
Mme. P. Lord	..... 5.00
Francis Molleur	..... 5.00
A. L. Therrien	..... 5.00
Mr. et Mme Roux	..... 4.00
Adolph Molleur	..... 4.00
Louis Duval	..... 3.00
Leon Duval	..... 3.00
J. B. Lord	..... 2.00
Godfroi Massé	..... 2.00
Dilie St. James	..... 2.00
Edmond Périer	..... 2.00
Alfred Molleur	..... 2.00
Mme. Dionne	..... 1.00
François Perron	..... 1.00
Mr. Brownrigg, sr.	..... 1.00
William Brownrigg	..... 1.00
Fred. Cheeseman	..... 1.00
Mme. J. St. James	..... 1.00
Effie St. James	..... 1.00
Mme. C. Drmerse	..... .50
Chapel Rent	..... 50.00
Total	.....\$163.50

**ST. JOHNS AND
IBERVIELE.**

*Collected by Messrs. N.
Joubert and T. Picard.*

Geo. Whitfield	.....\$20.00
Mrs. Phelps, in memory of late Rev. Robert Phelps. Rev. 13, 14.	..... 10.00
T. Pickard	..... 5.00
R. P. McGinnis	..... 5.00
S. P. Hubbell	..... 5.00
T. Riendeau	..... 5.00
G. H. Farrer	..... 3.00
N. Joubert	..... 3.00
Bisset & Donaghy	..... 3.00
A. J. Wight	..... 3.00
Geo. Wilkinson	..... 2.00
Jas. Macpherson	..... 2.00
W. H. Vaughan	..... 2.00
T. A. Cousins	..... 2.00
Rev. J. Armstrong	..... 2.00
J. Cote	..... 2.00
J. & H. Black	..... 2.00
J. B. Footvoye	..... 2.00
Mrs. McGinnis	..... 1.00
E. R. Smith	..... 1.00
H. G. Perchard	..... 1.00
J. B. Stewart	..... 1.00
R. Gould	..... 1.00
Levi Bros.	..... 1.00
R. Douglass	..... 1.00
E. McConkey	..... 1.00

A. W. Dewar	..... 1.00
F. Gillespie	..... 1.00
Mrs. Kempley	..... 1.00
L. Ramsay	..... 1.00
M. L. Hislop	..... 1.00
Mrs. Craig	..... 1.00
Chas. R. Cousins	..... 1.00
R. C. Montgomerie	..... 1.00
O. McGinnis	..... 1.00
Cash	..... 1.00
W. A. Campbell	..... 1.00
A. J. Tenney	..... 1.00
L. G. Macdonald	..... 1.00
N. Wirtele	..... 1.00
A. Bignell	..... 1.00
Cash	..... 1.00
Mrs. S. Vaughan	..... 1.00
Mrs. Wright	..... .50
R. Donaghy	..... .50
W. Pearson	..... .25
Total	.....\$104.25

ROXTON POND.

Mr. & Mrs. Willard	.....\$15.00
Mrs. M. Abbott	..... 10.00
T. Brouillet	..... 7.00
Miss M. Chicoine	..... 5.00
C. Leclair	..... 5.00
Mr. & Mrs. Rainaud	..... 4.00
I. Pepin	..... 4.00
G. Sénécal	..... 3.00
A. A. Racicot	..... 3.00
I. Bernard	..... 3.00
E. Goyette	..... 3.00
Mr. & Mrs Parent	..... 2.00
Mrs. M. Therrien	..... 1.00
Miss S. Parent	..... 1.00
Mrs. R. Racicot	..... 1.00
P. Sénécal	..... 1.00
D. Goyette	..... 1.00
Mrs. G. H. Hastings	..... .50
H. Bousquet	..... .50
Total	.....\$70.00

SOUTH ELY.

Isaac Casseyrain	.....\$ 6.00
Pierre Casseyrain	..... 5.00
Joseph Casseyrain	..... 2.00
Baptiste Malbœuf	..... 5.00
Joseph Malbœuf	..... 5.00
Senion Malbœuf, sr.	..... 5.00
Mde. Senion Malbœuf.	..... 1.00
Senion Malbœuf, jr.	..... 2.00
Esaié Malbœuf.	..... 3.00
William Malbœuf.	..... 1.00
Ferdinand Malbœuf.	..... 1.00
Claude Boisvert.	..... 2.00
John Greenwood	..... 3.00
Ndger Laporte.	..... 2.00
Mde. Ndger Laporte	..... .50
E. Roy	..... 1.00
F. Lévêque	..... 1.00
D. Brouillet	..... 1.00
L. Brouillet	..... 1.00
Mde. Comeau	..... .50
J. Comeau	..... 2.00
B. Boisvert	..... 2.00
Total	.....\$52.00

MARIEVILLE, P.Q.

E. Guillet	\$25.00
F. Ledoux	15.00
N. Brouillet	10.00
Frs. Oclair, sr	10.00
B. Brouillet	8.00
Frs. Oclair, jr	6.00
D. Vadnais	6.00
A. Vadnais	6.00
P. Rainville	5.00
C. Chicoine	5.00
M. Chicoine	5.00
Ath. Tétrault	5.00
P. Tétrault	5.00
D. Brouillet	5.00
D. Chicoine	4.00
Dame S. Rainville	3.00
M. Tétrault	3.00
E. Fréchette, sr	3.00
P. Brouillet	3.00
J. Oclair	3.00
U. Oclair	3.00
Eva Brouillet	2.00
J. Nerbonne	2.00
Alex. Tétrault	2.00
Clémence Brouillet	2.00
Elmire Chicoine	2.00
Anna Brouillet	1.00
Abs. Brouillet	1.00
E. Fréchette, jr	1.00
L. Brouillet .....	.50
Total	\$151.50

PAPINEAUVILLE.

Sunday School per	
Chas. Edwards	\$ 5.00

AYLMER, P.Q.

T. B. Prentice	\$10.00
----------------------	---------

SPRINGFIELD, N.B.

W. S. McIntyre	\$ 5.00
----------------------	---------

THURSO, P.Q.

Geo. Edwards	\$20.00
W. Thompson	5.00
Collection	3.83
J. & G. Black	2.00
H. McLean	1.00
Mrs. Greenleese	1.00
Total	\$32.83

HULL, P.Q.

E. B. Eddy	\$ 5.00
John Hanson	2.00
Mrs. John Angus	1.00
Henry Merryweather ..	1.00
Mrs. A. D. McCallum ..	1.00
Mr. Peretton	1.00
Mrs. Whitcomb .....	.50
Total	\$11.50

VANKLEEK HILL,
ONT.

Hugh Lough	\$50.00
John R. McLaurin	5.00
P. Rufus McLaurin	5.00
D. S. McGregor	5.00
Collin McLaurin	2.00
Mrs. Elizabeth Borden ..	2.00
Archd. McLaurin	2.00
Collection	2.80
D. Cameron	2.00
James McLaurin	1.00
William Borden	1.00
Peter G. McLaurin	1.00
McCallum & Bro	1.00
James McIntosh	1.00
A. McPhail	1.00
James S. McKenzie	1.00
Total	\$82.80

BREADALBANE, ONT

From the church through	
Mr. Stewart, Treasurer ..	\$13.00
Collection	4.78
Mrs. John Stewart	1.00
D. J. Lothian	1.00
D. R. McLaurin	1.00
Allan Campbell	1.00
Miss C. Lothian .....	.50
D. P. L. Campbell .....	.50
Total	\$22.78

OTTAWA, ONT.

John A. Cameron	\$25.00
John C. Edwards	25.00
Allan Gilmour	20.00
Mrs. William Edwards ..	10.00
Rev. A. P. McDiarmid ..	5.00
R. E. & J. C. Jamieson ..	5.00
Mr. & Mrs. John Lucy ..	3.00
H. McLean	2.00
N. Link	2.00
T. B. Hudson	2.00
William Abbott	1.00
B. H. Teakles	1.00
A. K. Blackader	1.00
N. S. Tarr	1.00
Kenneth McDonald	1.00
Mr. Smith	1.00
John Culbert	1.00
Dr. Wright	1.00
Robert McGregor	1.00
Louis Blais	1.00
Geo. Thorne .....	.50
Miss M. A. Allin .....	.25
Total	\$109.75

ORMOND, ONT.

Mrs. M. T. Campbell	\$ 2.00
D. McDonald	2.00
Margaret Dewar	1.00
Mrs. T. Howland	1.00
Total	\$ 6.00

WENDOVER, ONT.

Wm. Lamb	\$10.00
----------------	---------

WEST

WINCHESTER, ONT.

Collection	\$10.00
Mr. S. Frith	2.00
Mrs. S. Frith	2.00
Total	\$14.00

BROCKVILLE, ONT.

D. Derbyshire	\$ 2.00
Wm. Smith	2.00
Mrs. Reynolds	2.00
James Smart	2.00
Elwood Smart	2.00
Dea. Thomas Smart	1.00
J. C. Smart	1.00
Mrs. Dr. Vaux	1.00
Mrs. J. K. Fairbairn, sr ..	1.00
Mrs. J. K. Fairbairn, jr ..	1.00
J. C. Smart	1.00
R. H. Smart	1.00
Baptist S. S., per	
Mrs. E. J. Reynolds	\$15.00
Total	\$32.00

KINGSTON, ONT.

H. A. Calvin	\$ 5.00
A. Carruthers	5.00
A. Gunn	5.00
Edwin Chown	4.00
Mrs. H. A. Calvin	3.00
Samuel P. White	3.00
A. Chown	2.00
J. Austin	1.00
Geo. Robertson	1.00
Total	\$28.00

BELLEVILLE, ONT.

W. W. Bourne	\$ 2.50
C. C. Hart	1.00
J. Davies	1.00
Rev. Mr. Baker	1.00
Mrs. J. L. Biggar	1.00
Mrs. Davies and	
Mrs. Tracey	1.00
Robert Bogle	1.00
Geo. Brown	1.00
H. G. McAll .....	.50
Alexander Winto .....	.50
J. Pratt .....	.25
Gertrude Tracey .....	.25
Total	\$11.00

SMITH'S LINE, ONT.

Collection	\$16.43
Wm. Scott	1.00
Total	\$17.43

LAKEFIELD, ONT.

Collection	\$ 4.90
Mrs. Geo. Cochrane	2.00
Mrs. Garbot	1.00
Arthur Robinson	1.00
G. J. Galvin	1.00
Isaac Garbot	1.00
Aggie Queen	.50
Total	\$17.40

SELWYN, ONT.

Collection	\$ 8.13
Rev. E. Roberts	3.00
James Roberts	1.00
Mrs. R. H. Barden	1.00
Thomas Bell	1.00
Nathan McIlmoil	.50
Total	\$14.63

PERTH, ONT.

H. S. Leckie	\$ 5.00
J. F. Kellock	5.00
Mrs. J. F. Kellock, (for Mission House)	5.00
Dr. J. D. Kellock	5.00
Mrs. J. D. Kellock	5.00
Dr. Kennedy	3.00
Geo. Farmer	2.00
Rev. Mr. Thorne	1.00
Mr. John R. McLaren	1.00
James Robertson	1.00
Wm. Allen	1.00
J. H. Robertson	1.00
Wm. Meighen	1.00
James Grey	1.00
Wm. Allan	1.00
Mr. Lily	1.00
Mrs. A. Meighen	1.00
Andrew McArthur	1.00
A. McKinlay	1.00
D. D. Kellock	1.00
Mr. M. Aughty	.75
Hugh Robertson	.75
Frank Davis	.50
Duncan Campbell	.50
Mr. Milne	.50
Thos. Ewart	.50
Miss Rodgers	.50
Mrs. F. Hall	.25
Miss Ewart	.25
Mrs. Cory	.25
John Thorne, jr	.25
Total	\$48.00

WOODSTOCK, ONT.

Mrs. Sarah Bates	\$ 5.00
D. W. Karn	5.00
A Friend	5.00
A Friend	5.00
D. K. Clarke	4.00
Rev. T. Trotter	4.00
J. Beardsall	3.00
J. J. Bates	2.00
Jas. White	2.00
D. McAlpin	2.00
N. Wolverton	2.00
J. Westervelt (2 years)	2.00
Donald McDonald	1.00
Mrs. John Clarke	1.00
Rev. W. H. Landon	1.00
A. O. McKee	1.00

E. Topping	1.00
Trotter Family	1.00
Mrs. W. H. Landon	1.00
F. B. Schofield	1.00
Lucy Landon	1.00
E. H. Grove	1.00
W. Pavey	1.00
M. M. McKay	1.00
R. W. Sawtell	1.00
W. Biggins	1.00
R. H. Burtch	1.00
Jno. Burton	1.00
Mrs. R. Whitelaw	1.00
Mrs. M. Havens	1.00
Jas. Catling	1.00
Mrs. A. Scofield	1.00
W. Duncan, sen.	1.00
J. H. Farmer	1.00
Mrs. Farmer	1.00
Dr. McLay	1.00
Jno. White	1.00
A. L. Havens	.50
M. E. Sage	.50
Theodosia Larwill	.50
Geo. Kirk	.50
S. Hallam	.50
W. E. Davidson	.25
Miss Richards	.25
Miss Whitehead	.35
Miss Swaize	.25
Mary Moon	.25
Ethel Topping	.25
A. Hallam	.25
J. R. Johnston	.25
A Friend	.25
A Friend	.25
A Friend	.70
A Friend	.10
Collection	7.52
Other Sums	4.00
Total	\$82.92

PARIS, ONT.

W. Moyle	\$ 5.00
E. Randall	5.00
Miss Randall	5.00
H. Moyle	4.00
Fred. Moyle	3.00
Mr. & Mrs. H. Moyle	2.00
Mrs. Rutherford	2.00
Jos. R. Moyle	1.00
Mr. Webster	1.00
H. Patton	1.00
S. Dadson	1.00
Mary J. Armstrong	1.00
R. F. Morrow	1.00
Robert Gillies	2.00
W. R. McClung	1.00
Mrs. Guildford Clump	1.00
Small Sums	2.50
R. E. Hall	.50
T. F. Rickerts	.75
Mrs. Campbell	.50
John Arnold	.50
Mrs. J. Arnold	.50
Mrs. M. Armstrong	.25
A Friend	.25
Jennie Miller	.25
Miss M. L. Armstrong	.25
A Friend	.50
Charles E. Newstead	.25
W. C. Newstead	.25
Total	\$43.25

SARNIA TOWN-SHIP, ONT.

R. Watson & Wife	\$ 2.00
Rev. R. M. Cunningham	1.00
Mrs. Robinson	1.00
D. Stokes	1.00
Mrs. D. Stokes	1.00
J. Jackson	2.00
Miss Jackson	1.00
Alex. Chalmers, jr.	1.00
Mr. Dennis	1.00
W. Jackson	.75
Total	\$11.75

SARNIA, ONT.

G. L. Heughson	\$ 3.00
C. Rowles	2.00
D. McKenzie	2.00
E. Watson	2.00
C. Watson, per E. W.	2.00
W. B. Clark	2.00
D. Millard	1.00
H. Mills	1.00
Mrs. Rowles	1.00
G. S. Samis	1.00
J. Wilkinson	1.00
F. J. Craig	1.00
W. A. Buchner	1.00
Miss T. Sinclair	1.50
Miss M. Sinclair	1.00
A. McAlpin	1.00
Mrs. Rowles	1.00
Miss Rowles	.75
R. Mills	.50
Miss T. A. McDirmid	.50
Mrs. Mapletoft	.60
W. Millard	.25
Miss McDirmid	.25
R. Miller	.21
D. McNeil	.25
W. Gooden	.25
H. W. Mills	.25
Small Sums	4.54
Total	\$32.85

STRATHROY, ONT.

C. W. Smith	\$ 4.00
Rev. D. Laing	1.00
Mrs. Pearce	1.00
Mrs. Pearce, (Special)	1.00
H. T. Edwards	1.00
Thomas Irvine	.50
E. F. Parsons	.50
H. McCall	.50
Total	\$9.50

MOUNT ELGIN, ONT.

J. F. Snider	\$ 1.00
--------------	---------

AYLMER, ONT.

Mr. & Mrs. J. Brooks..	2.25
Sunday S. Collection..	2.25
Dr. G. F. Clark.....	2.00
J. D. McDermid.....	2.00
W. H. Goff.....	1.00
J. D. McKenney.....	1.00
Mrs. R. McKenney.....	1.00
Rev. S. Tapscott.....	1.00
Mrs. S. Tapscott.....	1.00
Miss Tapscott.....	1.00
Rev. W. T. Tapscott..	1.00
Miss Adams.....	1.00
Dorling & Son.....	1.00
Mrs. B. Christie.....	1.00
K. C. Powers.....	1.00
W. De Cew & Family..	1.00
Mr. and Mrs. Chute..	1.00
C. J. Gunry.....	1.00
S. S. Clutton.....	1.00
L. E. Adams.....	1.10
E. Miller.....	1.10
Mrs. J. W. Davis.....	1.00
Minnie Davis.....	1.00
Joel W. Davis.....	1.00
D. J. Ferguson.....	1.00
L. J. Gunry.....	1.00
John Camp.....	.50
G. M. Smith.....	.50
A Friend.....	.50
W. Baker.....	.50
J. W. Hutchinson.....	.50
W. Arnold.....	.50
L. M. Morrison.....	.50
John Gostick.....	.50
A Friend.....	.50
O. Vanpatter.....	.50
Mrs. D. J. Ferguson..	.50
Mary J. Merriman....	.50
J. H. Mitchell.....	.25
E. Vincent.....	.25
J. W. Young.....	.25
R. Campbell.....	.25
J. M. Davis.....	.25
J. Borworth.....	.25
Mrs. Gostick.....	.25
Miss Gostick.....	.25
T. W. Michael.....	.25
J. H. Ferguson.....	.25
Small Sums.....	7.85
Ada M. Ferguson(4 yrs old).	10
Total.....	\$47.15

ST. THOMAS, ONT.

Mrs. T. L. Lindoss.....	4.00
Rev. D. W. Rowland..	2.00
S. Williams.....	2.50
Mrs. J. C. Norton.....	1.00
Rev. D. Hutchinson..	1.00
Mrs. D. Hutchinson..	1.00
H. McLachlin.....	1.00
Mr. Montross.....	1.00
D. E. Koderick.....	.50
P. Couse.....	.50
C. Fraine.....	.50
J. Smither.....	.50
Total.....	\$15.00

EDEN, ONT.

W. Snider.....	\$ 1.00
Dea. Travis.....	1.00
Rev. S. Cripps.....	.50
Mrs. N. Stillwell & Son	.50
Mrs. Gernpam.....	.50
Mrs. A. Lamont.....	.50
Isaac Stillwell.....	.50
Harvey Howey.....	.50
Jas. Ravin.....	.50
F. W. Ravin.....	.50
Mrs. H. N. Gray.....	.50
E. Cripps.....	.50
H. N. Gray.....	.50
Seymour Phelps.....	.50
M. Leach.....	.50
A. N. Gray.....	.50
M. Stillwell.....	.25
Mrs. O. Phelps.....	.25
Mrs. J. Thomas.....	.25
Mrs. Leach.....	.25
H. W. Tilbert.....	.25
Jas. Leach.....	.25
B. Caswell.....	.25
H. Burwell.....	.25
Martin Howey.....	.10
Small Sums.....	.84
Total.....	\$11.94

LONDON, ONT.

Joseph Jeffery.....	\$ 5.00
John Labatt.....	5.00
J. N. Henderson.....	2.00
Mrs. Pickering.....	2.00
S. Waterland.....	2.00
H. Wall.....	1.00
Joseph Robertson....	1.00
A Friend.....	1.00
A Friend.....	1.00
F. Holman.....	1.00
R. Dart.....	1.00
Mrs. Hale.....	1.00
Mrs. Robertson.....	1.00
Peter Ferguson.....	1.00
J. N. Edy.....	1.00
C. J. Leach.....	1.00
J. Billing.....	1.00
John Moule.....	1.00
A. O. Jeffery.....	1.00
N. F. Veo.....	1.00
Geo. Jeffery.....	1.00
Mrs. G. Jeffery.....	1.00
A Friend.....	1.00
H. Edwards.....	1.00
Dr. E. G. Edwards....	1.00
W. G. Rickert.....	1.00
A. W. Rickert.....	1.00
J. M. Denton.....	1.00
G. F. Robertson.....	1.00
F. J. Reed.....	1.00
M. J. Evans.....	.25
T. C. Thornhill.....	.25
Lizzie Evans.....	.25
D. S. Perin.....	.75
Mrs. Gadsby.....	.50
Mrs. Grant.....	.50
Other Sums.....	18.47
Total.....	\$61.97

VITTORIA, ONT.

Miss M. J. Maybee....	\$ 1.00
H. W. Maybee.....	1.00
W. Goodland.....	1.00
Mrs. P. E. Young.....	1.00
W. Finch.....	1.00
John Machon.....	.50
S. McCaul.....	.50
O. Maybee.....	.50
George Hewitt.....	.50
Total.....	\$ 7.00

SIMCOE, ONT.

Sheriff Deeds.....	\$ 1.00
Judge McMahon.....	1.00
W. Slaght.....	1.00
Peter Maybee.....	1.00
D. B. Wallace.....	1.00
R. Young.....	1.00
Hugh Steinhoff.....	.50
J. L. Corlis.....	.50
E. D. Palmerton.....	.50
Total.....	\$ 7.50

GUELPH, ONT.

George Elliott.....	\$ 5.00
Mrs. McColl.....	5.00
Charles Raymond.....	2.00
Mrs. C. Raymond.....	2.00
R. B. Wood.....	2.00
Mrs. Gill.....	1.00
Mrs. Roberts.....	1.00
E. Morris.....	1.00
Rev. W. Pickard.....	1.00
Dea. S. Wright.....	1.00
Rev. W. W. Dawley...	1.00
Mrs. W. W. Dawley...	1.00
Mrs. Geo. Webber.....	1.00
W. R. Evans.....	1.00
Miss Benzie.....	1.50
M. Buchan.....	.75
E. D. Clark.....	.75
Thomas Couch.....	.50
Miss Smith.....	.50
Total.....	\$29.00

WEST OXFORD,
ONT.

W. H. Bragg.....	\$ 1.00
Thos. Poole.....	1.00
Mary A. Brown.....	1.00
E. G. Poole.....	1.00
J. Jarvis.....	1.00
J. Anderson.....	1.00
Jos. Barber.....	.50
John Davis.....	.50
G. Maizer.....	.25
Mrs. F. W. Holden...	.25
Mrs. Holmes.....	.25
Joseph Barnett.....	.25
H. Eddy.....	.10
Small Sums.....	.27
Total.....	\$ 8.37

PORT HOPE, ONT.

W. Craig	\$50.00
Sunday School	20 00
Mrs. W. Craig	10.00
W. Craig, jr	10.00
T. D. Craig	5.00
J. Hume	6.00
D. J. McLennan	2.00
R. Gray	2.00
W. Quay	2.00
Mrs. D. Chisholm	2.00
D. Chisholm	1.00
John Patterson	1.00
S. Patterson	1.00
Dr. Clemenshaw	1.00
Mrs. Clemenshaw	1.00
M. Hansman, sr	1.00
M. Hansman, jr	1.00
G. Hansman	.50
Total	\$116.50

ORILLIA, ONT.

A. D. Kean	\$10.00
W. H. Miller	10.00
Rev. W. Lambert	2.00
W. Maynard	2.00
Mrs. Taylor	1.00
John Horn	1.00
G. Maynard	1.00
T. Whipps	1.00
F. Taylor	1.00
C. G. Marshall	1.00
W. Carter	1.00
J. McKerroll	1.00
Rev. R. Holmes	1.00
Mrs. Holmes	1.00
Mrs. H. Jeffries	.25
Mrs. Marshall	.25
D. Horn	.25
Total	\$34.75

INGERSOLL, ONT.

L. C. Menhennick	\$ 6.00
T. A. Menhennick	2.00
Friends	2.00
Rev. H. C. Speller	2.00
N. E. Harris	2.00
J. L. Cook	1.00
A Friend	1.00
Mrs. Bodwell	1.00
A Reader	1.00
Small Sums	.92
J. Lee	.70
A Friend	.50
H. Robinson	.50
Della Estey	.50
Miss Henstridge	.50
Geo. Smith	.50
Jas. Stevens	.50
J. H. Morgan	.25
A Friend	.25
A Friend	.30
A Friend	.25
E. J. Harris	.25
A Friend	.25
W. H. Clouse	.25
Total	\$24.22

BARRIE, ONT.

His Hon. Judge Ardagh	\$2.00
R. Power	2.00
His Hon. Judge Boys	1.00
C. A. Perkins	1.00
Geo. Ball	1.00
Alex. Lang	1.00
Rev. W. Haryett	1.00
T. Johnson	.50
J. Churchill	.50
Total	\$10.00

GALT, ONT.

Woods & Taylor	\$ 3.00
Granthan & Co.	2.00
R. Struthers	2.00
Hablich & Co.	2.00
J. H. McKibbin	1.00
Mr. Campbell	1.00
J. T. Graham	1.00
R. G. Struthers	2.00
Robert Scott	2.00
W. E. Guggisberg	1.00
James Goldie	2.00
C. W. Youmans	.50
James Murray	.50
Mrs. Godfrey	.50
W. H. Lutz	.50
J. Sloan	.50
Small Sums	.50
Mr. Audrick	.25
Mr. Eswick	.30
J. W. Taylor	.25
Total	\$22.80

SALFORD, ONT.

Lydia Ranney	\$ 2.00
R. Hunter	1.34
F. Mayberry	1.00
W. G. Duncombe	1.00
S. Foster	1.00
Rev. C. C. Willett	1.00
Mrs. C. C. Willett	1.00
Jas. Mayberry	1.00
E. Clarke	.50
A Hopwood	.50
C. Lewis	.50
W. H. Ranney	.50
Judson Lewis	.50
John Wilson	.50
Miss Lydia Haycock	.50
George Duncombe	.25
Mrs. Russell	.50
Maud Dumphy	.25
E. Welt	.25
A. White	.25
F. Duncombe	.25
A Friend	.25
J. C. Dickout	.25
Miss E. Foster	.25
James Lewis	.25
W. C. Ranney	.25
G. M. Allen	.25
Small Sums	.59

Total \$16.68

WYOMING, ONT.

Alex. Chalmers	\$ 2.00
J. Osborne	1.00
Mrs. J. Donald	1.00
Miss A. Donald	1.00
J. Marshall	1.00
Small Sums	3.00
Total	\$ 9.00

PETROLIA, ONT.

Small Sums \$ 7.12

COURTLAND,
ONT.

A. Wilkinson	\$ 1.00
W. A. Byerlay	.50
O. E. Twiss	.25
Jas. Ferris	.25
Mrs. Shepley	.25
Mrs. Hampton	.25
Small Sums	2.63
Total	\$ 5.13

MANDAUMIN,
ONT.

Alex. Chalmers	\$ 1.00
Robert Chalmers	1.00
Jas. Chalmers	1.00
Total	\$ 3.00

GOSHEN, ONT.

R. W. Sandham	\$ 1.00
A. Jeffery	.50
O. Oatman	.25
Small Sums	1.77
Total	\$ 3.52

PETERBOROUGH,
ONT.

Mrs. Gilmour	\$ 5.00
John Walton	4.00
J. Babb	2.00
W. Albridge	2.00
J. C. Turnbull	2.00
Gen. Haultain	2.00
Mrs. G. Webber	2.00
Miss Laporte	2.00
Mrs. T. A. S. Hay	4.00
B. Shortley	1.00
Jas. Alexander	1.00
S. Curtis	1.00
M. A. Nicholls	1.00
Peter Counal	1.00
Mr. & Mrs. J. Edwards	1.00
Jas. Stratton	1.00
Richard Hall	2.00
W. C. Nicholls	1.00
C. B. Routley	.50

Total \$35.50

DUNDAS, ONT.

Miss Leslie, in memory of a dear Brother.....	\$100.00
Mrs. Paterson.....	5.00
A Friend.....	2.00
J. B. Grafton.....	2.00
J. F. Smith.....	1.00
Total.....	\$110.00

ST. GEORGE,
ONT.

B. Bell & Family.....	\$ 5.00
Dea. Kitchen.....	2.00
L. J. Poole.....	1.00
J. C. Woodward.....	.50
Rev. D. Mihell.....	.50
Total.....	\$ 8.00

BEAMSVILLE,
ONT.

C. E. Riggins.....	\$ 2.00
J. D. Bennett.....	1.00
Cyrus Kilborn.....	1.00
J. C. Kilborn.....	.50
Dea. Mihell.....	.25
Total.....	\$ 4.75

WALKERTON, ONT.

Donald Sinclair.....	\$ 5.00
Jos. Morgan.....	2.00
Mrs. J. Morgan.....	2.00
F. Gugs'sberg.....	1.00
H. A. Havill.....	1.00
Rev. D. Dack.....	1.00
C. Dempsey.....	1.00
Miss Burt.....	1.00
Mrs. N. Crawford.....	1.00
Miss McCormic.....	1.00
Mrs. Law.....	1.00
Mrs. Menzies.....	1.00
Robert Long.....	.50
Mr. McLean.....	.25
A Friend.....	.25
W. Lennel.....	.25
Total.....	\$19.25

HAMILTON, ONT.

Copp Bros.....	\$ 5.00
A. T. Wood.....	5.00
Martha McLeod.....	5.00
D. E. Roberts.....	2.00
S. Woodley.....	3.00
Collection.....	5.68
Thomas Mason.....	1.00
Hannaford Bros.....	1.00
Maggie McLeod.....	1.00
R. Hopkin.....	1.00
A. Wolverton, M.D.....	1.00
Lenton Williams.....	1.50
Total.....	\$32.18

KINCARDINE,
ONT.

James Warren.....	\$ 1.00
N. Gumaer.....	1.00
N. Robertson.....	1.00
Total.....	\$ 3.00

TIVERTON, ONT.

Mr. J. Williams.....	\$ 5.00
John Pollard.....	2.00
John K'ppen.....	1.00
Peter Cameron.....	1.00
Mrs. P. Cameron.....	1.00
H. P. McEwen.....	1.00
Jessie McLeod.....	1.00
Mrs. McPhail.....	1.00
Mrs. Spracklin.....	1.00
Mrs. McIntyre.....	1.00
Mrs Dr Davidson.....	1.00
J. C. McEwen.....	1.00
Small Sums.....	2.05
Mrs. McDougall.....	.50
John Vance.....	.50
J. Clarke.....	.50
K. Montgomery.....	.50
J. Kircounell.....	.50
John McDougall.....	.50
R. McLeod.....	.50
Alex. McLaren.....	.50
A. Jack.....	.50
Mrs. McEwen.....	.50
Neil D. McDougall.....	.50
Jno. McPhail.....	.50
Jno. McLaren.....	.50
N. Lamont.....	.50
Jno. McEwen.....	.50
A. McKinnon.....	.50
Archie McDermid.....	.50
D. McDougall.....	.50
Duncan Kippen.....	.50
D. P. McEwen.....	.50
Malcolm McEwen.....	.50
Mrs. Woodstock.....	.25
Mrs. Bennett.....	.25
Mrs. McPhail.....	.25
Mrs. McFayden.....	.25
D. McCallum.....	.25
Rev. D. McFayden.....	.25
Hugh McKim.....	.25
Harry Mandrell.....	.25
C. J. Anderson.....	.25
H. Watts.....	.25
Mrs. McDermid.....	.25
Daniel McPhail.....	.25
Flora Kennedy.....	.25
Mrs. J. McLeod.....	.25
Jessie Cameron.....	.25
Nora Paul.....	.25
Miss McLaren.....	.25
A. Montgomery.....	.25
Jas. Graham.....	.25
W. Bigg.....	.25
Hugh McDougall.....	.25
A. W. Campbell.....	.25
Mrs. W. McPhail.....	.25
Dougall McKinnon.....	.25
Jno. McCallum.....	.25
Alex. McIntosh.....	.10
P. McConnell.....	.10

Total.....\$26.00

WATERFORD,
ONT.

L. Becker.....	\$ 2.00
Rev. Ira Smith.....	1.00
Rev. A. Slaght.....	1.00
Jas. Joyce.....	1.00
D. D. Barber.....	1.00
O. H. Duncombe.....	1.00
William Lutes.....	1.00
Mrs. Lewis Sovereign.....	1.00
A. M. Little.....	.50
A. M. Barber.....	.50
N. Clark.....	.50
Mrs. W. Lutes.....	.50
Total.....	\$11.50

STRATFORD, ONT.

W. R. M.....	\$ 5.00
Mrs. Merry.....	5.00
Mr. Maitland.....	3.00
W. E. Sharman.....	2.00
W. Crispin.....	2.00
A Friend.....	2.00
D. D. Hay.....	2.00
J. S. Huston.....	2.00
A. Campbell.....	1.00
Mrs. A. Campbell.....	1.00
James Gadsby.....	1.00
James Trow.....	1.00
W. W. Cowan.....	1.00
Mr. Davis.....	1.00
William Raines.....	1.00
A Friend.....	1.00
Mrs. J. Finlay.....	1.00
Mrs. E. Hammond.....	1.00
Mr. & Mrs. Marshall.....	1.00
Rev. D. A. Macgregor.....	1.00
Mr. Hoffman.....	.50
J. Dutton.....	1.00
C. B. Smith.....	.50
Alonzo Campbell.....	.50
A Friend.....	.50
Robert Turnbull.....	.50
Hannah Pemberton.....	.50
Mrs. A. Campbell.....	.50
Mrs. B. Haviland.....	.50
W. E. Sharman.....	.50
A Friend.....	.50
Mrs. D. Davis.....	.60
Mrs. J. Embrey.....	.35
Mrs. Howland.....	.30
A Friend.....	.25
Kate M. Sharman.....	.25
J. Gadsby.....	.25
Miss Jessie Turnbull.....	.25
Edwin Turnbull.....	.25
Aggie Bell.....	.25
Miss Emma Dutton.....	.25
Thomas Crossen.....	.55
J. Gadsby.....	.25
A. Hoffman.....	.25
Samuel Crossen.....	.25
Sarah B. Sharman.....	.25
James Finlay.....	.25
G. A. Richardson.....	.25
A Friend.....	.25
Mary McAuley.....	.25
Albert Mann.....	.25
Mrs. E. Codd.....	.25
A Friend.....	.15
Mrs. King.....	.10

Total.....\$46.50

DENFIELD, ONT.

W. Rosser	\$ 1.00
G. Griffith	1.00
M. W. Rosser	1.00
Philip T. Rosser	1.00
P. Rosser, sr. ....	.50
Thos. Morgan .....	.50
Jas. Cranston .....	.50
Total	\$ 5.50

TILSONBURG, ONT.

W. B. Hogarth	\$ 2.00
John Northway	1.00
H. W.	1.00
G. W. Hare	1.00
Mrs. Hawkins	1.00
J. W. Pritchard .....	.50
Small Sums	2.70
Total	\$ 9.20

ST. CATHERINES,
ONT.

J. Mills	\$ 4.00
E. Poole	2.00
Mrs. Thos. Bone	2.00
I. G. Sistrone	1.00
W. H. Eckhardt	1.00
Rev. W. H. Porter	1.00
Hewson and Tait	1.00
B. Sanderson	1.00
A. Purvis .....	.50
Total	\$13.50

THOROLD, ONT.

W. J. Robertson	\$10.00
-----------------------	---------

BRANTFORD, ONT.

George Foster	\$30.00
W. M. Buck	25.00
Mrs. Cockshutt	25.00
A. Harris	10.00
John Harris	10.00
T. S. Shenstone	5.00
E. Chalcraft	4.00
Mrs. E. Chalcraft	2.00
F. Chalcraft	1.00
W. Patterson, M.P.	2.00
Thos. Foster	1.00
H. B. Leeming	2.00
W. Young	2.00
Mrs. W. Young	2.00
W. Foster	1.00
Mrs. B. G. Tisdale	1.00
Mrs. R. Cameron	1.00
S. G. Read	1.00
S. Tapscott	2.00
T. S. Wade, in memory of his late dear wife.	2.00
J. Y. Morton	1.00
Thomas McLean	1.00
Mrs. J. P. Excell	1.00
Total	\$132.00

PAISLEY, ONT.

Rev. J. C. McDonald	\$ 1.00
A. McGillivray	1.00
W. S. Givens	1.00
N. Mackechine	1.00
D. Fisher	1.00
Mrs. D. Fisher	1.00
Mrs. J. McKechine .....	.50
Total	\$ 6.50

AILSA CRAIG,
ONT.

S. Gillies	\$ 2.00
Rev. John Dempsey	1.00
Joseph Rosser	1.00
Edward Rosser	1.00
Miss A. Menhennick .....	.25
Total	\$ 5.25

ST. MARY'S.

E. B. Surbey	\$.50
Small Sums	4.26
Total	\$ 4.76

TORONTO.

Hon. W. McMaster	\$20.00
Wm. Davies	20.00
A Friend per J. Stark	20.00
John Macdonald	1.00
Mr. & Mrs. W. Elliot	10.00
Mrs. A. R. McMaster	4.00
Waucher, per Canadian Baptist	5.00
James Davis	5.00
G. M. C.	5.00
Mrs. Newton per Rev. J. Denovan	2.00
Mrs. Sinclair, Dear Park, Rev. J. Denovan	2.00

Parliament St. Church.

Missionary Society	\$10.00
James Slade	5.00
James Austen	5.00
William Mills	2.00
A. F. Mills	1.00
W. Howard	1.00
C. Poole	1.00
T. J. Murdock	1.00
Wm. Myers	1.00
Rev. C. A. Cook	1.00
J. R. Cook	1.00
M. & Mrs. W. Johnson	1.00
Mrs. Rowell .....	.50
R. Adams .....	.25
Small Sums	4.83
Total	\$35.58

College St. Church.

Collection	\$ 4.50
Small Sums	1.20
D. Abbott	1.00
Thos. Freeman	1.00
Total	\$ 7.70

Beverly St. Church.

Collection	\$ 3.20
------------------	---------

Jackson Hall Church.

James Leslie	\$30.00
Rev. Wm. Brookman	4.00
Miss Hume	5.00
Schomberg & Weston	2.00
G. H. Hills	2.00
Mrs. Weston	1.00
A Friend	1.00
Robert Ellis	1.00
J. Ellis	1.00
J. Swift .....	.50
J. McGee .....	.50
Mrs. Dady .....	.50
Miss Parker .....	.50
J. Hawkins .....	.25
Total	\$49.25

Bloor St. Church.

Baptist Church per W. E. Watson	\$54.74
" "	14.18
An old Friend	50.00
Thomas Lailey	5.00
Total	\$123.92

Dover Court Road
Church.

Mrs. Alexander	\$15.00
Rev. J. Alexander	5.00
Mr. McMichael	1.00
Mrs. McMichael	1.00
H. Goodes	1.00
A Friend	1.00
Mrs. S. B. Orson	2.00
Small Sums	6.00
Mrs. Welsteed	1.00
W. K. Chittenden	1.00
A. B.	1.00
A Friend	1.00
Thomas Mitchell	1.00
Joseph Mimms	1.00
Miss Alexander	1.00
Thomas Lloyd	1.00
S. J. Moore	5.00
W. Wesbroom .....	.50
Mrs. Wadsworth .....	.50
E. Hollins .....	.50
Mrs. Robertson .....	.50
Lily Vardon .....	.25
Mrs. Cummings .....	.25
Oscar W. Clarke .....	.25
James Gray .....	.25
Mrs. Hibbard .....	.25
Mary Howie .....	.25
T. W. Walker .....	.30
Total	\$48.80

WINCHESTER
SPRINGS.

Mrs. Thos. Christie, per Rev. J. Greene	\$ 5.00
--	---------

UNITED STATES.

BOSTON, MASS.

First Church.

Church Donation.....	\$100.00
Supplies.....	70.00
J. W. Converse.....	25.00
Mrs. H. Gould.....	32.00
Hon. E. C. Fitz.....	10.00
Rev. L. A. Gould.....	5.00
J. D. K. Willis.....	5.00
J. D. Young.....	5.00
Mrs. French.....	2.00
Chas. S. Butler.....	5.00
<hr/>	
Total.....	\$259.00

South Boston Association.
Collection at Brookline.....\$50.08

Clarendon St. Church.

Church Donation.....	\$50.00
Sunday S. Donation...	50.00
Pulpit Supply.....	25.00
H. F. Chase.....	10.00
A Friend.....	10.00
<hr/>	
Total.....	\$145.00

Warren Avenue Church.

Rev. Dr. Gifford.....	\$ 5.00
J. J. Daly.....	5.00
Collection.....	10.76
Miss Harris.....	1.00
<hr/>	
Total.....	\$21.76

Tremont Temple Church.

Collection.....	\$26.75
A Sister.....	5.00
<hr/>	
Total.....	\$31.75

BROOKLINE, MASS.

George Brooks.....	\$25.00
E. C. Wilson.....	10.00
D. S. Coolidge.....	10.00
F. F. Morton.....	10.00
T. B. Griggs.....	10.00
James Berry.....	10.00
Captain Candage.....	10.00
Pulpit Supplies.....	40.00
Thomas Griggs.....	5.00
A. W. Benton.....	5.00
H. G. Seaverns.....	5.00
Miss Corey.....	5.00
Thos. Brown.....	5.00
Miss Comstock.....	3.00
A Friend.....	2.00
Miss Benton.....	2.00
Mr. D. Bentley.....	2.00
Miss Nevers.....	2.00
R. Woodward.....	2.00
Mrs. Pierce.....	.50
<hr/>	
Total.....	\$163.50

NEWTON, MASS.

J. M. Clapp.....	\$ 5.00
Rev. Dr. Earle.....	3.00
James Earle.....	2.00
A. E. Earle.....	2.00
<hr/>	
Total.....	\$12.00

JAMAICA PLAIN, MASS.

Collection.....	\$23.25
Rev. H. D. Taylor.....	20.00
Mrs. B. F. Stutevant.....	10.00
B. F. Stutevant.....	5.00
Jas. F. Rogers.....	5.00
Mr. & Mrs. Witherbee.....	5.00
Dea. Weld.....	5.00
A. F. Whitcomb.....	2.00
Miss L. A. Burbank.....	1.50
Miss S. Weld.....	1.00
N. B. Chemble.....	1.00
Miss Jennie Capes.....	1.00
S. A. Briggs.....	1.00
W. C. Cameron.....	1.00
C. E. Jackson.....	1.00
Clara McKinnon.....	.50
L. M. Pratt.....	.50
Charles Chabot.....	.50
F. E. Wilson.....	.25
<hr/>	
Total.....	\$44.50

OLD CAMBRIDGE, MASS.

Collection.....	\$26.83
Sunday S. Donation...	50.00
Ladies Mis ionary Soc y	13.00
<hr/>	
Total.....	\$99.83

ARLINGTON, MASS.

Sunday S. Donation...	\$15.00
Church Donation.....	15.00
S. B. Thing.....	5.00
Cyrus Wood.....	5.00
W. E. Richardson.....	5.00
W. E. Wood.....	2.00
G. F. Freeman.....	2.00
Small Sums.....	2.75
<hr/>	
Total.....	\$51.75

WATERTOWN, MASS.

Miss A. M. J. Coolidge	\$ 5.00
Mrs. E. H. Fernald...	2.00
Mrs. Capen.....	1.00
Per Mrs. J. H. Stone..	18.16
<hr/>	
Total.....	\$26.16
Barrel of Clothing value	\$60.00
per Mrs. Delano Marelo	

LYNN, MASS.

H. A. Pavear.....\$ 5.00

NEWTON CENTRE, MASS.

Mrs. Colby.....	\$ 5.00
Dr. O. S. Stearns.....	5.00
Dr. Hovey.....	3.00
J. A. D. Gross.....	2.00
Dr. H. Lincoln.....	1.00
<hr/>	
Total.....	\$16.00

HOLYOKE, MASS.

Collection.....	\$18.56
Pulpit Supply.....	15.00
Mrs. John Merrick.....	5.00
Mrs. T. Merrick.....	5.00
Mrs. Higginbottom.....	2.00
J. B. Whitmore.....	1.00
Small Sums.....	.44
<hr/>	
Total.....	\$47.00
Package of Clothing from	
Justina H. Merrick	

WORCESTER, MASS.

P. L. Moen.....	\$10.00
J. C. French.....	5.00
P. D. Towne.....	5.00
Geo. C. Whitney.....	5.00
H. A. Wheeler.....	5.00
Lewis Torrey.....	10.00
Mrs. S. E. Allen.....	5.00
W. C. Young.....	5.00
S. A. Richardson.....	3.00
Rev. H. A. Rogers.....	2.00
W. H. Dexter.....	2.00
O. H. Weston.....	3.00
A Friend.....	1.00
J. L. Peacock.....	2.00
G. E. Merrill.....	2.00
Rev. J. J. Miller.....	1.00
<hr/>	
Total.....	\$66.00

SALEM, MASS.

Miss Mary E. Gadden	\$50.00
Pulpit Supply.....	20.00
A Friend.....	1.00
<hr/>	
Total.....	\$71.00

SHELBORNE FALLS MASS.

Miss M. L. Lamson...\$10.00

SOUTH FRAMINGHAM, MASS.

G. C. Travis.....	\$ 1.00
Miss S. B. Clark.....	1.00
Mrs. Barber.....	.50
A Friend.....	.50
Total.....	\$ 3.00

FRAMINGHAM, MASS.

S. Hills.....	\$ 2.00
Mrs. Winchester.....	2.00
Miss C. E. Spicer.....	1.25
Mrs. S. Hills.....	1.00
Mrs. D. Fisk.....	1.00
Mrs. Tracy.....	1.00
Total.....	\$ 8.25

PITTSFIELD, MASS.

W. P. Griffin.....	\$ 1 00
--------------------	---------

NORTH ADAMS, MASS.

C. T. Sampson.....	\$25.00
V. A. Whitaker.....	5.00
W. H. Dumville.....	5.00
E. S. Wilkinson.....	5.00
E. D. Tyler.....	1.00
Total.....	\$41.00

SPRINGFIELD, MASS.

F. M. Tinkham.....	\$10.00
G. W. Tapsley.....	10 00
O. H. Greenleaf.....	5.00
J. E. Taylor.....	5.00
H. N. Tinkham.....	5.00
May E. Ingersoll.....	3.00
Miss S. F. Cleaves.....	3.00
Miss Winslow.....	2.00
A. P. Stone.....	2.00
J. H. Hastings.....	1.00
Sidney Packard.....	1.00
S. D. Porter.....	1.00
R. Hathaway.....	1.00
D. M. Chapin.....	1.00
Festus H. Foster.....	1.00
Rev. C. M. Booth.....	1.00
H. C. Puffer.....	1.00
Hattie G. Chapin.....	.75
A Friend.....	.50
Lewis C. Ball.....	.50
E. Porter.....	.50
A. Hawkes.....	.50
A Friend.....	.50
Small Sums.....	4.25
W. Parsons.....	.50
Total.....	\$59.00

MALDEN, MASS.

Church Donation.....	\$15.00
C. H. White.....	5 00
Mrs. J. Stickney.....	5.00
F. Swartz.....	5.00
J. R. Parker.....	5.00
E. S. Converse.....	5.00
Mrs. E. A. Tufts.....	1.00
J. Cudworth.....	1.00
Mrs. M. A. Dennison.....	1.00
Collection.....	14.00
Sunday S. Donation.....	12.50
Total.....	\$69.50

LOWELL, MASS.

Collected by Miss Catherine Sillers, per John G. Gordon.

Miss Catherine Sillers.....	\$ 2.00
Wm. Gordon.....	2.00
Treffle A. Laporte.....	2.00
Miss Mary J. Murchie.....	1.00
Mrs. Laura A. Mallory.....	1.00
Mrs. Wm. Gordon.....	.50
Miss Margary Gordon.....	.25
Mrs. D. H. Laporte.....	.50
Miss Kate McKillop.....	.50
Joseph Laporte.....	.25
Total.....	\$10.00

PHILADELPHIA, PA.

Gethsemane Church.....	\$15.00
Mrs. J. M. Knowles.....	20.00
Mrs. W. Butcher.....	5.00
Mrs. Moore.....	5.00
Mrs. J. O. James.....	5.00
Mrs. A. G. Lewis.....	3.00
E. G. B.....	.75
Total.....	\$53.75

UPLAND, PA.

G. K. Crozer (donation).....	\$50.00
Robt. Crozer (donation).....	50.00
S. A. Crozer.....	25 00
Total.....	\$125.00

CHESTER, PA.

B. Gartside.....	\$10.00
J. W. Lewis.....	5.00
Total.....	\$15.00

HARTFORD, CONN.

James L. Howard.....	\$10.00
James Lockwood.....	10.00
G. F. Davis.....	5.00
W. B. Clark.....	5.00
Mrs. H. W. Clark.....	5.00
Geo. N. Clark.....	3.00
Total.....	\$38.00

OGINTS, PA.

Miss Bonney.....	\$10.00
------------------	---------

NEW HAVEN, CONN.

Mrs. M. C. Read.....	\$25.00
Mrs. F. Wayland.....	25.00
Mrs. O. F. Winchester.....	10.00
Mrs. E. S. Wheeler.....	10.00
T. B. Bunnell.....	2.00
L. Bunnell.....	2.00
D. S. Cooper.....	1.00
A Friend.....	.50
From Church of Roum.....	.25
Total.....	\$75.75

MERIDEN, CONN.

W. C. Twiss.....	\$10.00
D. H. Hart.....	5.00
S. J. Hall.....	5.00
Total.....	\$20.00

NASHUA, N.H.

Hon. S. S. Davis.....	\$ 5.00
J. D. Chandler.....	2.00
E. P. Couch.....	2.00
Mrs. Dea Whipple.....	1.00
Mrs. E. G. Reed.....	1.00
Mrs. L. K. Scott.....	1.00
Mrs. E. A. Cass.....	1.00
Rev. J. H. Johnson.....	1.00
C. K. Daggett.....	1.00
L. S. Cross.....	.50
Total.....	\$15.50

CONCORD, N.H.

T. M. Togus.....	\$ 5.00
------------------	---------

MANCHESTER, N.H.

Collection.....	\$ 9.54
-----------------	---------

CHICAGO, ILL.

Fourth Church.

Fanny Stapleton.....	\$10.00
J. M. Pyatt.....	10.00
J. A. Reichelt.....	5.00
G. J. Titus.....	5.00
A. E. Baldwin.....	2.00
W. W. Gleeson.....	2.00
Mrs. J. H. Little.....	2.00
J. Clancey.....	1.50
J. B. Hall.....	1.00
R. W. Hathaway.....	1.00
J. S. Emmert.....	1.00
E. Appleton.....	1.00
C. Henry.....	1.00
J. Douglass.....	.50
Mrs. J. Patteson.....	.50
G. & B. Bishoff.....	.35
Raymond Hall.....	.25
Small Sums.....	12.90
Total.....	\$57.00

CHICAGO—continued.

Memorial Church.

Mrs. W. H. Flagg	2.00
Mrs. E. M. Barton	2.00
Geo. W. Bell	2.00
G. Jaeger	1.00
Mrs. A. J. Howe	1.00
Small Sums	19.55
Total	\$27.55

Western Avenue Church.

Mrs. Brockway	2.00
Dea. Rogerson	2.00
Rev. C. Perrin	1.00
J. Schulkins	1.00
Mrs. Jenks	1.00
Total	\$ 7.00

Central Church.

Small Sums	\$ 2.80
------------	---------

Immanuel Church.

Collection	\$23.95
Miss M. Van Asdel	1.00
Total	\$24.95

First Church.

L. Everingham	5.00
G. H. Holloway and Family	2.00
Mrs. Stevens	3.00
Rev. L. and Mrs. Raymond	1.00
Miss Stevens	1.00
“ “ one Book	1.00
J. E. Taylor	1.00
Mrs. Marsh	1.00
Mr. Parker	1.00
Mrs. Dr. Henson	1.00
Small Sums	25.00
Total	\$42.00

Second Church.

Collection	\$25.02
------------	---------

KANKAKEE, ILL.

Dr. Cutler	5.00
Rev. L. L. Kneeland	1.00
A Friend	1.00
A Book	1.00
Total	\$ 8.00

ORANGE, N.J.

First Baptist Church Collection	\$31.11
North Baptist Church Collection	30.00
Total	\$61.11

CLEVELAND, OHIO.

First Church.

Col. W. H. Harris	\$25.00
C. P. Leland	5.00
A. S. Vanwinkle	5.00
Dr. J. R. Owens	2.00
Miss Jennie Thompson	1.00
Miss F. A. Adams	1.00
Seymour Adams	1.00
Small Sums	45.28
Total	\$85.28

Euclid Avenue Church.

J. D. Rockefeller	\$100.00
Dea. Burrows	10.00
Edgar Adams	2.00
G. N. Robinson	1.00
Dea. Case	1.00
Collection	15.26
Total	\$129.26

Trinity Church.

Collection	\$ 7.22
R. Coulton	2.00
Small Sums	4.00
Total	\$13.22

BRATTLEBORO, VT.

J. Estey	\$10.00
J. J. Estey	10.00
L. K. Fuller	10.00
J. E. Hall	1.00
J. G. Eddy	1.00
N. L. P	1.00
W. F. Heald	1.00
J. N. Holden	1.00
Total	\$35.00

SAXTON RIVER, VT.

Mrs. Farnsworth	\$ 5.00
Mrs. Perry	5.00
Total	\$10.00

RUTLAND, VT.

Col. Baker	\$ 2.00
E. W. Horner	2.00
Mrs. E. Richardson	1.00
Mrs. M. Edson	1.00
Total	\$ 6.00

BURLINGTON, VT.

First Baptist Church	\$118.00
J. M. Matthews	25.00
Total	\$143.00

DOTHAM, Mts.

Friends per Mrs. J. E. McKerr	\$30.00
-------------------------------	---------

PROVIDENCE, R. I.

Per Mrs. Cornelia E. Greene.

Ladies of 1st Baptist Church	\$65.00
Mrs. Gammell	25.00
Mr. Gammell	10.00
Miss Hall, Union Baptist Church	10.00
E. D. Bailey	2.00
Four Ladies	9.00
Three Ladies, Central Baptist Church	4.00
Total	\$125.00

DETROIT, MICH.

D. Walker	\$ 5.00
-----------	---------

OSWEGO, N. Y.

First Baptist Church through Dea. W. H. Gardner	\$10.00
“ “ “ “	10.00
Total	\$ 20.00

MANITOBA.

John Winch	\$ 5.00
------------	---------

ALBANY, N. Y.

Mrs. Eli Perry	\$25.00
Mrs. Van Heusen	5.00
Mrs. Pettingill	5.00
Mr. Burton	5.00
Gen. F. Townsend	6.00
Mrs. Northrup	5.00
Rev. Dr. King	5.00
Mrs. Fraser	5.00
Mr. Geo. A. Wolverton	5.00
Mrs. C. S. Fellowes	1.00
Mr. Owen	1.00
Total	\$68.00

TROY, N. Y.

Justin Miller	\$50.00
L. E. Gurley	20.00
W. Gurley	5.00
C. L. Catlin	5.00
Total	\$80.00

COHOES, N. Y.

Collection	\$17.16
------------	---------

NEW YORK.

Calvary Church
Collection\$31.57

BUFFALO, N. Y.

Prospect Avenue Church.
John Crawford.....\$10.00
Miss L. B. Chase..... 5.00
Collection..... 2.50
Total.....\$17.50

Washington St. Church.

Collection.....\$10.00
Y. L. Mission Band... 25 00
R. R. Hafford..... 2.00
J. C. Harvey..... 3.00
Mrs. Bailey..... 2 00
Mr. Hubbel..... 5.00
A. R. Wright..... 5 00
Mrs. Manchester..... 1.00
Mrs. S. Pratt..... 1.00
Mr. Mead..... .50
Total.....\$54.50

Delaware Av. Church.

Mrs. Chester.....\$50.00
E. L. Hedstrom..... 20.00
Elmer Detmer..... 10.00
F. A. Hodge..... 7.00
A. C. Holmes..... 5.00
Mr. and Mrs. Windsor. 5.00
Mrs. M. F. Smith..... 5.00
P. J. Ferris..... 2.00
Small Sums..... 7.08
Total..... \$111.08

Hope Sunday School.

Donation.....\$10.00

Ceder St. Church.

Ceder St. Paptist Church
Mission Band, per
Frankie Neal.....\$25.00
Collection..... 5.00
Total.....\$30.00

ROCHESTER, N. Y.

Dr. Pattison.....\$ 5.00
Dr. Osgood..... 5.00
Otis Robinson..... 1.00
O. Hagan..... 1.00
A. H. Cole..... 1.00
Collection..... 8.00
Total.....\$21.00

BROOKLYN, N. Y.

Per Mrs. A. C. Burke.

Ladies Association...\$231.00
" "..... 122.00
" "..... 20.00
" "..... 20.00
" "..... 15.00
Total.....\$408.00

ORLEANS ASSOC.
N. Y.

Collection.....\$13.80

MEDINA, N. Y.

Mrs. James Sumner...\$ 2.00
" " " 1 book 1.00
James Sumner..... 1.00
James McCormick.... 1.00
A Friend..... 1.00
Mrs. Middaugh..... .50
Rev. T. G. McKeever. .50
Small Sums..... 2.40
Total.....\$ 9.40

EAST CARLETON,
N. Y.

Mrs. Gentle.....\$ 1.00
Small Sums..... 3.75
Total.....\$ 4.75

ALBION, N. Y.

Mrs. Lorenzo Burrows.\$ 5.00
Miss E. Burrows..... 5.00
Mrs. J. A. Smith.....* 5.00
S. S. Primary department
per Mrs. G. Swan... 5.00
A number of Friends.. 8.75
W. E. Barker..... 1.00
" " 2nd donation. 2.00
Miss L. Getty..... 3.00
J. H. Cornell..... 1.00
C. T. Richards..... 1.00
Mrs. C. T. Richards.. 1.00
Salmon P. Farr..... 1.00
Mrs. S. P. Farr..... .50
Mrs. J. Horton..... .50
Roswell Baker..... .50
Mrs. O. C. Warner.... .25
Total.....\$40.50

GAINES & MURRAY,
N. Y.

Rev. H. H. Emmett...\$ 2.00
J. M. Dibble..... 2.00
B. F. Baldwin..... 1.00
C. C. Everett..... .75
R. Crawford..... .75
M. D. Church..... .50
A. C. Mason..... .50
E. C. Gould..... .25
C. H. Smith..... .25
Small Sums..... 2.60
Y. M. C. A..... 7.40
Total.....\$18.00

CARLTON CENTRE,
N. Y.

Rev. S. Kingsley.....\$ 1.00
H. Miles..... 1.00
A. K. Rich..... .50
W. M. Cliff..... .50
L. A. Sutton..... .50
Andrew Vandall..... .50
Mrs. A. Vandall..... .50
John Kelly..... .50
Small Sums..... .40
A. B. Wilcox..... .25
Lucy Ireland..... .25
Rettie Bates..... .25
F. Gallet..... .25
Henry Young..... .25
D. C. Lebaron..... 25
Charles Powers..... .25
H. Crandall..... .25
H. P. Miles..... .25
Mr. Crandall..... .25
Mr. Allen..... .25
O. Callahan..... .25
W. Wood..... .25
F. Sutton..... .25
H. Moore..... .25
Geo. Thayer..... .10
Mrs. J. Cook..... .12
Total.....\$ 9.37

HOLLEY, N. Y.

Collection.....\$ 2.39

YATES, N. Y.

Collection.....\$ 2.32

LOCKPORT, N. Y.

Rev. W. P. Hellings..\$10.00
Various Sums..... 28.74
Mrs. Anna Chapin.... 5.00
F. K. Sweet..... 2.00
A. A. Bradley..... 1.00
Dr. Dickenson..... .50
Total.....\$47.24

GREAT BRITAIN.

ENGLAND.

LIVERPOOL.

	£	s.	d.
Princes Gate Ch.....	4	0	0
Pembroke Chapel.....	1	11	5
Edward Mounsey.....	1	0	0
S. B. Jackson.....	1	0	0
Mrs. Godfrey.....	1	0	0
Mrs. A. Brown.....	0	2	6
Mrs. Aaron Brown.....	1	1	0
Pelling, Stanley & Co	1	1	0
Houston, Bros. &			
McMain.....	3	3	0
J. R. Montgomery.....	1	0	0
G. Powell.....	0	10	0
John Cripps.....	1	1	0
Andrews, Bell & Co.	1	1	0
Samuel Cearns.....	1	1	0
J. W. Roberts.....	1	0	0
Rev. H. S. Brown.....	0	10	0
Joshua Sing.....	1	0	0
Samuel A. Addinsell	0	10	0
Rev. S. W. Bowser.....	0	5	0
R. S. Blease.....	1	0	0
R. G. Allen.....	1	0	0
H. Greenwood.....	0	10	0
Miss Franks.....	1	0	0
Chas. W. Elam.....	1	1	0
Abram Hodgson.....	2	2	0
Toxteth Tabernacle.....	2	6	0
W. H. Watts.....	1	1	0
J. W. Schofield.....	1	0	0
R. J. Glasgow.....	1	0	0
W. Bostock.....	0	10	0
Miss Hope.....	2	0	0
J. Trantom.....	1	0	0
Grange Lave Chapel			
(Birkenhead).....	2	3	0
A Friend.....	0	5	0
B. Babcock.....	0	10	0
G. J. Kenney.....	0	10	0
E. C. Sanxay.....	1	0	0
R. S. Gernon.....	1	0	0
S. H. Cutter.....	0	10	0
J. B. Collings.....	0	5	0
Soho St. Chapel.....	1	3	6
J. W.....	0	5	0
A. Still.....	0	5	0
J. M. Evans.....	0	10	0
Total.....	£	53	9 11

LONDON.

	£	s.	d.
J. H. Tritton.....	2	2	0
I. Tritton.....	5	0	0
E. Rawlings.....	5	0	0
J. G. Barclay.....	5	0	0
Jas. Banham.....	5	0	0
Th. Stone.....	5	0	0
Lady Peto.....	5	0	0
E. Schiess.....	5	0	0
Stockwell Chapel.....	3	0	9
Salter's Hall Chapel.	2	16	6

Rev. A. Brown.....	1	1	0
Rev. J. T. Briscor.....	0	10	0
Abbey St. Bapt. Ch.	3	17	6
Mare St. Bapt. Ch..	1	5	0
Hodder & Stoughton	2	2	0
Mrs. E. Hart.....	3	0	0
Mrs. J. Gurney.....	2	0	0
Highgate Rd. Chapel	5	18	7
J. R. Patterson.....	1	0	0
Alfred T. Bowser.....	1	0	0
E. Stock.....	3	0	0
Geo. Williams.....	2	2	0
Victoria Chapel.....	1	6	0
A. H. Baynes.....	1	0	0
Marcus Martin.....	1	1	0
John Templeton.....	1	1	0
John Benham.....	1	0	0
Miss Warmington.....	3	3	0
Camden Rd. Chapel.	2	0	10
E. W. P. Taunton..	2	0	0
Highbury Bapt. Chap	4	8	6
Wm. Ross.....	0	10	0
Richard Glover.....	1	0	0
Mrs. E. Parkinson..	1	0	0
Up. Holloway B. Ch	4	2	3
J. H. Fordham.....	2	2	0
Dr. Clifford's Chapel.	4	8	4
G. D. Jones.....	2	2	0
J. S. McMaster.....	1	0	0
W. R. Rickett.....	2	0	0
Westbourne Grove Bapt.			
Church.....	2	11	3
G. W. Hughes.....	1	1	0
J. T. Olvey.....	1	0	0
French Chapel,			
Bayswater.....	2	0	0
Vernon Chapel, Bapt	1	15	0
T. Law.....	1	0	0
J. Mathieson.....	2	2	0
Total.....	£	116	9 6

BRISTOL.

	£	s.	d.
A. J. Crew.....	5	0	0
Dr. Gotch.....	1	0	0
Miss Gotch.....	0	10	0
Geo. H. Leonard.....	2	0	0
Edward Robinson..	1	0	0
E. S. & A. Robinson	2	0	0
P. S. Evans.....	2	2	0
J. F. Taylor.....	1	0	0
E. F. Field.....	0	10	0
L. Shirley.....	1	0	0
E. Armstrong.....	2	0	0
P. Watson.....	1	1	0
Unami.....	1	0	0
Old King's St. Chap.	1	1	0
Mark Whitwill.....	1	1	0
F. J. Fry.....	1	1	0
Chas. Goodwin.....	0	5	0
Geo. C. Ashmead....	0	5	0
Mrs. C. A. Smith....	0	10	6
W. Smith.....	0	5	0
Rev. R. Glover.....	1	0	0
J. W. Arrowsmith... 0	10	0	0
Cash.....	0	2	0
Total.....	£	26	3 6

CARDIFF.

	£	s.	d.
Rev. N. Thomas.....	0	5	0
J. T. Barry.....	0	10	0
Mrs. Mathias.....	3	0	0
W. H. Thomas.....	0	10	0
J. L. Bright.....	0	10	0
J. G. Proger.....	0	10	0
Wm. Lewis.....	0	10	0
G. S. Stow.....	1	1	0
J. Cory.....	2	2	0
John Davis.....	0	10	0
Benj. Lewis.....	1	1	0
A. W. Hill.....	0	10	0
J. P. Jones.....	1	1	0
Wm. Jones.....	0	10	0
D. Jones.....	0	10	0
S. Campbell Cory..	1	1	0
R. Cory.....	5	0	0
E. R. Moxly.....	1	1	0
J. B. Hopkins.....	0	5	0
Mrs. Kelley.....	0	5	0
Mrs. T. W. Thomas..	0	2	6
Tabernacle.....	0	8	6
Total.....	£	21	3 0

FROME.

	£	s.	d.
Henry Thompson...	2	0	0
H. C. Houston.....	1	0	0
Joseph Tauner.....	1	0	0
Mrs. Le Gros.....	1	0	0
F. J. Twain.....	0	10	0
Mrs. Ed. Trotman...	0	10	0
Miss L. Sewell.....	1	0	0
W. S. Carpenter....	0	10	0
E. G. Ames.....	0	10	0
T. H. Holroyd.....	0	10	0
Mr. Durham.....	0	6	0
Rev. W. Burton.....	0	2	6
Benj. Brown.....	0	2	6
H. P. Coombs.....	0	5	0
Wm. Coombs.....	0	10	0
S. T. Rawlings.....	0	10	0
Mrs. Hinchcliff....	0	10	6
W. B. Harvey.....	0	10	0
Edward Flatman....	0	10	0
Mrs. Alfred Deacon..	0	5	0
Mr. Gilman.....	0	3	0
Alfred Osborne.....	0	2	6
A. J. Hodder.....	0	2	6
Mlle. de Carteret ..	0	3	0
Total.....	£	12	12 6

TORQUAY.

	£	s.	d.
Rev. E. Edwards...	5	0	0
Geo. Edmondstone..	1	1	0
Total.....	£	6	1 0

PLYMOUTH.

	£	s.	d.
M. A. Peatchcolt	0	10	0
Mrs. G. D. Radford	1	0	0
Mrs. Popham	0	10	0
Dr. Prance	1	0	0
Miss Burnell	1	0	0
Miss Trowt	1	0	0
Wm. Babb	0	10	0
R. C. Sespell	1	0	0
M. E. Vincent	0	5	0
F. W. Butt	0	10	0
R. Risdon	0	5	0
T. H. Nicholson	1	0	0
Joseph Dawe	0	2	6
Mr. Stevenson	0	10	0
Miss Ho-ton	0	2	6
Mr. Hambly	0	5	0
Mrs. Bickley	0	2	0
Wm. White	0	5	0
Th. C. Fox	0	10	0
Misses Nicholson	0	10	0
H. Howland	0	10	0
Rev. Samuel Vincent	0	5	0
Benj. Hyland	0	10	0
C. Watt	0	10	0
Mrs. W. Adams	0	5	0
W. Hawkes	0	10	0
R. I. Watts (Stoke)	0	10	0
T. Weeks	0	10	0
T. E. Weeks	0	10	0
B. C. Cross	0	5	0
Mrs. Davey	0	10	0
Henry Greenway	0	10	0
John Greenway	0	10	0
Mr. Blanchard	0	5	6
Mrs. Lobb	0	2	6
Mr. Hurrell	0	10	0
E. Watt	0	10	0
Daniel Box	0	10	0

Total..... £ 18 10 0

LEICESTER.

	£	s.	d.
Robt. Walker	2	0	0
J. W. Goddard	1	0	0
Misses Walker	1	0	0
J. Turner	2	2	0
T. D. Paul	1	0	0
G. Stevenson	1	0	0
Mr. Cowling	0	10	0
Mrs. W. Brooks	0	5	0
Miss Colman	0	5	0
Miss William	0	5	0
Mr. & Mrs. Simpson	0	10	0
G. Payne	0	5	0
Melbourne Hall Ch.	1	0	0
Swain Almond & Co.	0	10	0
W. S. Hobson	0	10	0
Mr. Wilford	0	5	0
Friar Lane Chapel	0	12	0
W. Maxfield	0	10	0

Total..... £ 13 9 0

SHEFFIELD.

	£	s.	d.
T. Chapman	1	0	0
Joseph Wilson	5	0	0
B. Dixon	1	0	0
Benj. Nicholson	0	10	0

J. W. Wilson	1	0	0
John Eaton	1	0	0
Rev. John Bailey	0	5	0

Total..... £ 9 15 0

NOTTINGHAM.

	£	s.	d.
Edward Barber	0	10	0
John Bradley	1	0	0
Frank Gill	1	0	0
J. S. Wells	1	0	0
W. Small	1	0	0
J. H. Bertie	0	10	0
E. Fletcher	0	10	0
Miss Pike	0	10	0
L. Bright	1	0	0
Jas. Armstrong	0	10	0
W. W. Lewis	1	0	0
Mrs. Vickers	1	0	0
Mrs. Whitty & dau'r	0	15	0
Rev. Ed Westley	0	10	0
A Friend	0	10	0
Mrs. M. New	0	10	0
Henry Ashwell	3	0	0
Joseph Bright	1	1	0
Arthur Bright	1	1	0
John Rogers	0	10	0
Cash	1	2	0

Total..... £ 18 9 0

WISBEACH.

	£	s.	d.
Robt. Dawbarn	1	0	0
R. B. Dawbarn	0	10	0
I. F. Tyars	0	10	0
Miss. Jane Peckover	1	0	0
John Cockett	0	10	0
F. J. Gardner	0	2	6
Miss Peckover	0	2	6
R. H. Osbourne	0	5	0

Total..... £ 4 0 0

CAMBRIDGE.

	£	s.	d.
F. Parson	1	0	0
T. Doggett	1	0	0
Jas. Nutter	2	0	0
C. T. Foster	10	10	0
W. E. Tilley, jr	1	0	0
Elliot Smith	1	0	0
G. B. Foster	10	10	0
Edward Foster	5	5	0
Geo. Apthrope	0	10	0
W. Johnson	1	0	0
J. Geo. Gifford	0	10	0
Geo. Mansfield	0	10	0
Harry Johnson	0	5	0
John Smith	1	0	0
Elizabeth Harwood	2	2	0
Mr. & Mrs. Holmden	2	2	0
J. S. Watts	0	10	6
W. Ellis	0	5	0
Miss Young	0	5	0
Mr. Gregg	0	10	0
Violet	0	2	6
A Friend	0	2	0

Total..... £ 52 10 0

BIRMINGHAM.

Thomas Adams	2	0	0
Player Bros	3	0	0
Abram Knolls	0	10	0
Husband Bros	0	15	0
Samuel C. Cook	1	0	0
S. H. Daniel	1	0	0
Wm. Middlemore	1	1	0
Mrs. Rayner	0	5	0
Cash	0	13	0
J. Hemington	1	0	0
T. Wilcox	0	10	0
Mrs. Atkins	0	5	0
Rev. J. J. Brown	1	0	0

Total..... £ 12 19 0

NORWICH.

	£	s.	d.
H. P. Gould	1	0	0
John Howlett	3	0	0
John Willis	0	10	0
Mrs. Willis	0	10	0
G. T. Holmes	0	10	0
Geo. White	1	0	0
Wm. Blyth	0	10	0
Mrs. S. Fletcher	0	10	0
Mrs. Ellen Jewson	0	10	0
J. W. Jewson	1	0	0
B. Fletcher	1	0	0

Total..... £ 10 0 0

IPSWICH.

	£	s.	d.
Mrs. Reeve	5	0	0
Mrs. Byles	2	0	0
J. Byles	1	0	0
Wm. Bagley	2	2	0
D. I. Goddard	1	0	0
W. D. Sims	2	2	0
Jas. R. Bayley	1	0	0
Fred Ridley	1	0	0
B. Birkett	1	0	0
W. E. Croft	1	1	0
R. Girling	0	10	6
Dr. Benham	0	10	0
E. S. Clifton	0	5	0
Henry Skeet	0	5	0
Cash	0	5	10
W. Piper	0	5	0

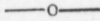
Total..... £ 19 6 4

SCOTLAND.

ABERDEEN.

Academy Street Bap.			
Church S. S.	0	5	0

Evangelical Society of La Grande Ligne.



We acknowledge with thanks having received the following articles:—

One Barrel of Bedding and Clothing from the Ladies of the Baptist Home Missionary Society, Rutland, Vt.

One Box containing 24 new Sheets, 26 new Pillow Cases, 4 new Quilts, from the Ladies of the Dorcas Society, Jarvis Street Baptist Church, Toronto, per Mrs. M. A. Castle.

One small Furnace for the Boys' Schoolroom, from the same.

One Parcel, containing Quilts and Spreads, and \$1.50 cash, from the Ladies' Aid Society of the Grande Ligne Mission, Quebec, Mrs. John Ritchie, President.

One Barrel Clothing, Books, &c., from the Ladies' Association of Watertown, Mass.

One Parcel Bibles, Cards and Papers, from Mrs. T. J. Claxton, Montreal.

One Parcel Divers, from the Ladies of the First Baptist Church, Montreal.

One Parcel Divers, from Miss Leeming, Montreal.

One Box Clothing, Underclothing, &c., from the Ladies' Association, Brooklyn, N. Y.

One Box Books, from the same.

One Box Household Linen, Crockery, &c., from the same.

One Box Stationery, value about \$25.00, from Mr. C. S. J. Phillips, Montreal.

One Map of the Dominion of Canada and several valuable Geographical Reports, presented to the Institution by Mr. Bourassa, the Deputy of this County to the House of Commons.

Several French and English Papers, from Mr. N. Picard, of Montreal.

One Box of excellent new Books, from Friends in the United States, per James H. Earle, Boston.

One copy of the *Daily Witness*, from John Dougall & Son, Montreal.

The *Examiner*, New York, per C. W. H. Duncan, Oswego, N. Y.

The *Watchman*, Boston, from the Editor.

The *Standard*, Chicago, from the Editor.

The *Canadian Record*, St. John, N. B., from the Editor.

The *St. Johns News*, Que., from the Editor.

The *Zion Herald*, Boston, from the Editor.

The *Revue Chrétienne*, Paris, France, from the Students' Society of the Grande Ligne Mission.

The *Messiah Herald*, Boston, from the Editor.

The *Canadian Baptist*, Toronto, from Mr. C. Roux, Grande Ligne.

The *Baptist Missionary Magazine*, from the Editor.

The *Helping Hand*, from the Editor.

The *Christian Herald*, New York, from the Editor.

Thanks and Acknowledgements.

In publishing the list of subscriptions for the church edifice at Grande Ligne, we desire to improve the opportunity to present our most sincere and heart-felt thanks to all the kind and generous friends who have so liberally aided us in this good work, and to assure them of our grateful remembrance of them at the throne of grace. The Lord, dear friends, reward you richly by filling your hearts with His love and that "peace which passeth all understanding." We are especially indebted, for substantial and liberal help to Mrs. R. I. Brown of New York City; the Grande Ligne Ladies Association of Brooklyn, N. Y.; the Grande Ligne Ladies Association of Montreal, P.Q.; and their honored officers more particularly; to Miss Helen Leslie of Dundas, Ont.; to Messrs. W. D. Stroud, A. A. Ayer, John McKergow, of Montreal; John A. Cameron of Ottawa, T. M. Thomson and James Leslie of Toronto, Geo. Whitfield of Iberville, Lawrence Barnes and J. M. Matthews of Burlington Vt., and others we should like to mention. For kind and useful advice we are indebted to Mr. and Mrs. G. B. Muir, Mr. William Muir, and Rev. T. Lafleur of Montreal. We take particular pleasure in mentioning also the very kind and generous gift of two beautiful and appropriate granite tablets placed in the church in memory of the two lamented founders of the Grande Ligne mission, the Rev. Louis Roussy and Madam Henrietta Feller, by Thos. Leeming, Esq, formerly of Montreal, and now of Brooklyn, N.Y. We also desire to acknowledge the gift of a pulpit Bible and Hymn book by Mrs. Beebe of New Jersey and a most beautiful Communion service from the ladies of Dr. Thomas' Church of Brooklyn, through Mrs. Dr. Thomas. We will not forget to acknowledge our indebtedness to the Baptist Church Edifice Society of Ontario and Quebec for the loan of one thousand dollars at the low rate of 4 % per annum.

In closing we take great pleasure in stating, that our house of worship, which we are enjoying so much, was dedicated on the 9th of October, 1884, free of debt, provided all pledges are redeemed, and so far, we have no reason to believe they will not all be met.

With gratitude to God, the author of all good and perfect gifts, and to our friends, we humbly pray that the thirty precious souls who are next Sabbath to be "buried with Christ in baptism" in the new church, and who very recently were converted to Christ, may be like the few drops before a copious shower.

A. I. THERRIEN, *Pastor.*

GRANDE LIGNE, P.Q. Mar. 23rd, 1885.

LIST OF SUBSCRIPTIONS
FOR THE
Church Edifice at Grande Ligne.

Mrs. R. J. Brown	New York City	\$300.00
The Grande Ligne Ladies Association	Brooklyn, N. Y.	257.00
"	Montreal	255.00
Hilaire Patenaude	Grande Ligne, P. Q.	205.00
Joseph Molleur	"	200.00
Edouard Duteaud	"	200.00
Late Rev. Louis Roussy	"	150.00
W. D. Stroud	Montreal,	
John A. Cameron	Ottawa, Ont.	125.00
T. M. Thomson	Toronto,	125.00
Miss Helen Leslie	Dundas, "	125.00
First Baptist Church	Oswego, N. Y.	123.00
Dr. Louis Marceau	Napierville, P. Q.	120.00
Michel Guertin	Lacolle, P. Q.	120.00
Geo. Whitfield	Iberville, "	100.00
Late Alfred Molleur	Grande Ligne, P. Q.	100.00
Miss Sarah Lord	St. Johns, P. Q.	100.00
Late Wm. Kempley	"	100.00
A. A. Ayer	Montreal, "	100.00
Rev. A. L. Therrien	Grande Ligne, P. Q.	100.00
Pierre St. James	"	80.00
John Hart	"	75.00
François Duteaud	"	75.00
Paul Pèron	Napierville	65.00
John McKergow	Montreal,	65.00
James Leslie	Toronto, Ont.	60.00
Thomas Brownrigg	Grande Ligne, P. Q.	50.00
Late Philippe Lord	"	50.00
Pierre Lévéque	"	50.00
Edmond Périer	"	50.00
J. B. Molleur	"	50.00
Leon Paradis	"	50.00
Joseph St. James	St. Constant,	50.00
Philippe Roy	Grande Ligne, "	50.00
James McPherson	St. Johns,	50.00
Lawrence Barnes, sr.	Burlington, Vt.	50.00
Guillaume Therrien, (for burial place)	Roxton Pond	50.00
James Coristine	Montreal, P. Q.	50.00
Collection at Dedication, (Small Sums)		43.14
Rev. Charles Roux	Grande Ligne, P. Q.	40.00
Late Mrs. Sawyer	Eaton, P. Q.	40.00
Louis Duval	Grande Ligne, P. Q.	40.00
Hypolite Peron	Napierville, "	40.00
J. B. Lord	Grande Ligne, "	40.00
Samuel St. James	St. Michel	40.00
William Ryan	Rouse's Point, N. Y.	38.00
Joseph Richards	Montreal, P. Q.	35.00
John M. Matthew & wife	Burlington, Vt.	30.00
A. J. Wight	St. Johns, P. Q.	30.00
John Edwards	Ottawa, Ont.	30.00
Charles S. J. Phillips	Montreal, P. Q.	30.00
Rev. T. Riendeau	St. Johns,	30.00
Samuel Périer	St. Philippe, P. Q.	30.00

Mrs. Gordon	Hoboken, N.J.	30.00
William Lamb	Wendover, Ont.	28.00
From England, through Rev. J. C. Bracq		26.75
L. H. Packard	Montreal, P.Q.	25.00
James Tester	"	25.00
Alfred Molleur, jr	Grande Ligne, P.Q.	25.00
Joseph Tallard	St. Jean Chrysostôme, P.Q.	25.00
Théophile des Trois Maisons	St. Johns, P.Q.	25.00
Mrs. Joseph O. Barnabé Bruneau	St. Constant, P.Q.	25.00
Moise Vary	Grande Ligne, "	25.00
Leon Duval	St. Johns, "	25.00
William Craig, jr	Port Hope, Ont.	25.00
Joseph Péron	Napierville, P.Q.	24.00
Robert McGinnis	Iberville, "	20.00
Hugh Lough	Vankleek Hill, Ont.	20.00
Collection in First Baptist Church	Burlington, Vt.	20.63
François Péron	Grande Ligne, P.Q.	20.00
Narcisse Roy	Napierville, "	20.00
William Muir & Son	Montreal, "	20.00
J. B. Grégoire	Napierville, "	20.00
Alfred Lebeau	Grande Ligne, "	20.00
William Brownrigg	"	20.00
Joseph Picard	Montreal, "	17.00
Délina St. James	Grande Ligne, "	16.00
Miss Onegime Lord	"	15.00
Eli Périer	St. Philippe, "	15.00
Mr. Walbridge	Mystic	15.00
J. B. Masten	Lacolle, "	15.00
Alexander Street Baptist Church	Toronto	15.00
Sawyerville Baptist Church, (Collection)	P.Q.	15.00
Robert Campbell	St. Constant, P.Q.	12.00
J. B. Auger	Granby, "	10.00
Mrs. McGinnis	Iberville	10.00
William Elliott	Toronto, Ont.	10.00
John Kennedy	Montreal, P.Q.	10.00
N. Joubert	Grande Ligne, P.Q.	10.00
Osias Guertin	Odeltown, "	10.00
Mrs. M. Chambers	St. Michel, "	10.00
Edmond Guillet	Ste. Marie, "	10.00
Joseph Ledoux	"	10.00
John Moore	St. Edouard, "	10.00
Geo. Smithers	St. Philippe, "	10.00
Flora Forester	"	10.00
Charles Kirkland	St. Hyacinthe	10.00
Charles Edgar	Napierville, "	10.00
M. Graham	Montreal, "	10.00
Samuel Bigwood	Winooski, Vt.	10.00
Medard Bruneau	St. Constant, P.Q.	10.00
Dr. O. Bruneau	Montreal, "	10.00
Walter Paine	"	10.00
Rev. A. G. Upham	"	10.00
John Coristine	"	10.00
D. Bentley	"	10.00
D. Bentley, (for Organ)	"	12.00
Rev. F. X. Smith	Waterville, Maine	10.00
Rev. J. D. Rossier & Cong.	Worcester	10.00
Mrs. Higgins & Miss Cramp	Wolfesville, N.S.	10.00
St. Albans, Vt., Baptist Church		10.00
Casimire St. James	Point St. Charles	10.00
"	Stove &c. for Chapel.	15.00
Capt. Julius Estes	Brattleboro, Vt.	10.00
Rev. J. A. Johnston	Nashua, N.H.	10.00

Rev. J. A. W. Stewart's Church.....	Hamilton, Ont.....	10.00
Mrs. Francis Molleur.....	Grande Ligne, P.Q.....	10.00
Emely Bone.....	" ".....	10.00
Arthur St. James.....	" ".....	10.00
Samuel Féron.....	Napierville, P.Q.....	10.00
Méderic & Earnest Bruneau.....	St. Constant, P.Q.....	8.00
Albert Stewart.....	Napierville, ".....	6.00
Mrs. David Forester.....	St. Michel ".....	5.00
Dr. J. D. Kellock.....	Perth, Ont.....	5.00
Rev. T. Lafleur.....	Montreal, P.Q.....	5.00
Eugene Lafleur.....	" ".....	5.00
Ezrome Lord.....	Pike River.....	5.00
Miss Douglass.....	Napierville, P.Q.....	5.00
André Major.....	Burlington, Vt.....	5.00
Nicholas Brouillet.....	Ste. Marie.....	5.00
Pierre Tetreault.....	" ".....	5.00
Miss Zoe Laporte.....	Grande Ligne, P.Q.....	5.00
William Scott.....	Montreal, ".....	5.00
J. C. Lonsdale.....	" ".....	5.00
J. Whitham.....	" ".....	5.00
H. A. Hodgson.....	" ".....	5.00
Dr. C. E. Campbell.....	" ".....	5.00
Mrs. John Leeming.....	" ".....	5.00
Dr. J. D. Hodge.....	Burlington, Vt.....	5.00
Mrs. Marie Larose.....	" ".....	5.00
J. D. Kingsland.....	" ".....	5.00
Collection in French Chapel.....	" ".....	5.00
Dea. Mial Davis.....	Fitchburg, Mass.....	5.00
William Craig, sr.....	Port Hope, Ont.....	5.00
H. A. Calvin.....	Kingston, ".....	5.00
Horace Picard.....	St. Hyacinthe, P.Q.....	5.00
Baptist Church.....	Charlotte, Vt.....	5.00
Levi Marchesseault.....	South Adams, Mass.....	5.00
Caleb Lord.....	New York City.....	5.00
Rev. Eusébe Léger.....	Pawtucket, R.I.....	5.00
S. F. Willard.....	Roxton Pond.....	5.00
J. Coote.....	St. Johns, P.Q.....	5.00
David Roberge.....	New York City.....	5.00
Mrs. David Brown.....	St. Edward, P.Q.....	5.00
Samuel Dalpé.....	Roxton Pond, ".....	5.00
Antoine Lord.....	Pike River, ".....	5.00
Eloi Roy.....	St. Sebastien.....	4.00
Rev. John Craig.....	Akidu, India.....	3.00
E. M. McKonkey.....	St. Jones, P.Q.....	3.00
Geo. Davis.....	Burlington, Vt.....	3.00
D. R. Taylor.....	Stanbridge, P.Q.....	2.00
Emilien Frechette.....	St. Gregoire, ".....	2.00
Charles B. Cousin.....	St. Johns, ".....	2.00
R. Douglas.....	" ".....	2.00
Miss Elliott.....	" ".....	2.00
Dea. E. A. Fuller.....	Burlington, Vt.....	2.00
Miss Helen Mead.....	" ".....	2.00
Mrs. M. Story.....	" ".....	2.00
Geo. D. Wright.....	" ".....	2.00
Athanase Tetreault.....	" ".....	2.00
J. E. Bradley.....	" ".....	2.00
Mrs. Mattie Post Johnson.....	" ".....	1.00
Miss Mary Marks.....	" ".....	1.00
Mrs. André Major.....	" ".....	1.00
H. J. E. Bailey.....	" ".....	1.00
Dr. Crandall.....	" ".....	1.00
Mr. P. Lachance.....	Rivière du Loup, P.Q.....	1.00

NOTICE.—Friends of the Mission would greatly increase the interest for the Mission by circulating the Reports ; we would gladly supply them with extra copies if required.

FORM OF LEGACY.

I give and bequeath to the Evangelical Society of La Grande Ligne, Province of Quebec, Canada, the sum of
to be appropriated to the benevolent use and purpose of said Society, under the direction of its Board of Directors.

